

April 2018

VG

Nachrichten



Aßling



Emmering



Frauenneuharting

23. Boarischer
**Gwand-
und
Trachtenmarkt**
mit Kunsthandwerk und Bauernmarkt
Eintritt frei!
Kostenloser Oldtimer-Shuttle vom Bahnhof

08. April 2018
Sonntag, 10.00 – 17.00 Uhr

**Aßling
Schule**
fürs leibliche Wohl ist gesorgt
mit Musik
Auftritte von Plattlergruppen

Veranstalter: GTEV "Atteltaler" Aßling
www.gtev-atteltaler-assling.de

Aus dem Inhalt

Aßling	4
Glasfaseranschluss, ja oder nein?	21
Eichhofner Früh- jahrskonzert	23
Emmering	26
Frauenneuharting	34
Postleitzahlen in Frauenneuharting	38
Kirchentermine	40
Terminkalender	43

Afghanistan. München. Ich

Hassan Ali Djan ist in Afghanistan aufgewachsen. Er musste als Hirtenjunge seine Familie ernähren, eine Schule konnte er nicht besuchen. Heute ist er Gebäudeelektroniker in München. Auf Einladung des Agenda-Arbeitskreises Kultur in Aßling hat er im voll besetzten Ratszimmer aus seinem Buch „Afghanistan. München. Ich“ über seinen Lebensweg gelesen: seine Flucht, seine Anfänge in München und wie er hier Fuß gefasst hat.

Nach der Lesung musste man als Zuhörer erst einmal tief durchatmen, so bewegend war sein Bericht. Nachdenklich wurden viele, als er von der Zeit in der Sammelunterkunft und dem langen Warten auf Entscheidungen über seine Zukunft erzählte. Die anwesenden Mitglieder des Helferkreises wurden in ihrer Arbeit bestätigt: Vertrauen aufbauen, immer wieder unsere Lebensweise erklären und einfach da sein – das sind die wichtigen Punkte.

Anschließend beantwortete Herr Ali Djan bei Gebäck und Tee, das von afghanischen Familien aus Aßling, Emmering und Grafing mitgebracht wurde, die vielen Fragen der Zuhörer.



Hassan Ali Djan verstand es, sehr anschaulich von seiner Flucht zu berichten.

Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Aßling



Erwin Mehl, Dipl.-Sozialpäd. (FH), Familienberatung, Krisenintervention, Erlebnispädagogik

Mein Büro ist im 1. Stock der Grundschule,

Schulstr. 1-3, 85617 Aßling, Telefon: 080 92 - 86 31 41. Bitte Nachricht und Rückrufnummer auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Fax der Schule Aßling: 0 80 92 - 32 806

Persönlich erreichen Sie mich am besten unter der **Mobil-Nr. 0177 - 38 71 559** oder zu meiner Sprechzeit jeden Morgen **vor 8 Uhr im Lehrerzimmer** des Hauptschulgebäudes und nach Vereinbarung. Meine E-Mail-Adressen lauten: **jas@schule-assling.de** oder **erwin.mehl@vg-assling.de**

www.schule-assling.de/images/pdf/jugendsozialarbeit.pdf

Wechsel der Wasserzähler

Ab Februar 2018 werden in den Gemeinden Aßling, Emmering und Frauenneuharting die Wasserzähler, deren Eichzeit abgelaufen ist, ausgewechselt. Der Zählerwechsel wird von der Firma Kühnel für die Verwaltungsgemeinschaft Aßling vorgenommen.

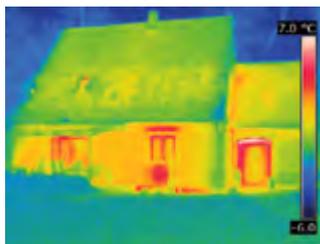
Verwaltungsgemeinschaft Aßling

Mit der Wärmebildkamera Schwachstellen am Haus entdecken!

Zum ersten Mal fand Anfang Februar in Aßling ein themografischer Spaziergang statt. Geleitet wurde er von Philipp Rinne von der Energieagentur Ebersberg. In einer kurzen Einführungsrunde stellte Herr Rinne den Teilnehmern die Möglichkeiten und Grenzen der Thermografie vor. Anhand der Kamerabilder können Gebäudeschwachstellen – insbesondere Wärmebrücken und Undichtigkeiten – schnell ermittelt werden. Jedoch ersetzen diese kein durchdachtes Konzept für eine energetische Sanierung.

Auf die Frage, warum es nach Gebäudesanierungen immer wieder zu Problemen mit Schimmelbildung komme, antwortete er: „Bei einer guten Abstimmung der Sanierungsmaßnahmen und einer fehlerfreien Ausführung verbessert sich das Wohnklima und es werden erhebliche Energieeinsparungen realisiert. Sicherlich ist es aber auch nötig, dass die Bewohner ihr Verhalten ändern, denn nach dem Einbau hochwertiger Fenster ist zum Beispiel das regelmäßige Stoßlüften wichtig und unerlässlich.“

Die auf dem zweistündigen Rundgang mit der Kamera analysierten Gebäude stammen aus den 60er Jahren bis zur Jahrtausendwende. Sie wiesen meist keine gravierenden Mängel auf. Jedoch traten beispielhafte Schwachstellen des unsanierten Gebäudebestandes zu Tage.



Anhand der Farbunterschiede können Gebäudeschwachstellen erkannt werden.



**AGENDA 21
AK-Energie**

Insbesondere wurden folgende Schwachstellen entdeckt:

- ▶ schlecht isolierte Fensterstürze und Rollläden
- ▶ nicht isolierte Fundamente, Bodenplatten und Geschoßdecken
- ▶ in einem Stück durchbetonierte Decken und Balkone
- ▶ Undichtigkeiten zwischen unterschiedlichen Bauteilen z.B. Wand und Dachstuhl

Die Teilnehmer des Rundganges erhielten wichtige Informationen über die Problemstellen und mögliche Sanierungsmaßnahmen an ihren Gebäuden.

Die Teilnahme an einem thermografischen Spaziergang kann aber nur ein erster Anstoß sein. Gerne berät sie die Energieagentur unabhängig, fachkundig und unbürokratisch rund um alle Fragen zur Gebäudesanierung sowie zu den Themen Energie und Klimaschutz.

**www.energiewende-ebersberg.de/Wir_beraten_Sie
Philipp Rinne, 08092 823 512, philipp.rinne@ira-ebe.bayern.de**

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling
 Telefon: **08092/81 94-0**
 Mo, Di, Do, Fr 9 - 12:00 Uhr
 Mo, Di, Do 14 - 17:30 Uhr
 Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling
 Mo, Di, Mi, Do 14 - 17:30 Uhr
 Fr, Sa 9 - 12:00 Uhr

Bücherei Schulhaus Altbau

Schulstraße 5, Aßling
 Di 9 - 12 Uhr • Do 16 - 19 Uhr
 Fr 14 - 17 Uhr • Sa 10 - 12 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling
Öffentliches Schwimmen:
 montags 15:30 - 19 Uhr und freitags 15:30 - 17 Uhr

VG Nachrichten

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert! Schicken Sie Ihre unbearbeiteten Fotos und max. 1000 Zeichen Text per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die Mai-Ausgabe:

Freitag, 13. April 2018

Annahmeschluss-Termine 2018:

13.04. → Mai-Ausgabe	14.09. → Oktober-Ausgabe
11.05. → Juni-Ausgabe	12.10. → November-Ausgabe
08.06. → Juli-Ausgabe	09.11. → Dezember-Ausgabe
13.07. → August-Ausgabe	07.12. → Januar-Ausgabe
10.08. → Sept.-Ausgabe	



Müllabfuhrtermine im April



Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr zur Leerung bereitstehen!

Bitte beachten Sie die Änderung wegen des Feiertages!

Di	03.04.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Mi	04.04.	Restmüll Aßling auswärts
Do	05.04.	Restmüll Aßling Ort
Fr	06.04.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Fr	06.04.	Restmüll Emmering
Sa	09.04.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	13.04.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	13.04.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	16.04.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	17.04.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	18.04.	Restmüll Aßling Ort
Do	19.04.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Do	19.04.	Restmüll Emmering
Fr	20.04.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	27.04.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	27.04.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	30.04.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (7.4.)**. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen. Sie unterstützen damit die Vereine und entlasten die Papiercontainer.

Problemabfallsammlung

in **Aßling**, hinter Netto Markt, Einfahrt: Am Sandberg
Samstag, 07.04.2018, von 11:15 - 12:15 Uhr
 in **Emmering**, Schule, Hauptstraße 12
Samstag, 07.04.2018, von 13:15 Uhr - 14:00 Uhr
 in **Frauenneuharting**, bei der Feuerwehr,
Samstag, 07.04.2018, von 14:15 Uhr - 15:00 Uhr

Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist am Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr geöffnet.

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Mittwoch, 04. April
Frauenneuharting: Montag, 23. April



Wertstoffinseln

Bitte halten Sie die Standplätze sauber und nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner! Wertstoffe dürfen nur **werktags zwischen 7 und 19 Uhr** eingeworfen werden.

Wertstoffhöfe

- ▶ **Aßling** mittwochs von 11 - 14 Uhr (bis Ende Oktober geöffnet), freitags von 13 - 16 Uhr, samstags von 9 - 12 Uhr
- ▶ **Emmering** Wertstoffhof „Am Pfarrbach“ Samstag, 07. April 2018, von 9 - 11 Uhr.
- ▶ **Frauenneuharting** Wertstoffhof Haus, Familie Rauth freitags 13 - 15 Uhr und samstags 10 - 12 Uhr



Bürgermeister **Hans Fent**

Tel.: 08092/819445 – Mobil: 0176/72299907

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr,
Terminvereinbarung nicht notwendig. **Am 05.04.2018
entfällt die Bürgersprechstunde.**



Unsere Post wird schöner

Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling informiert auf diesem Wege alle Bürgerinnen und Bürger, dass die **Postfiliale in Aßling**, Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling wegen Maler- und Sanierungsarbeiten am **Mittwoch den 11.04.2018 geschlossen bleibt.**

Straßenreinigung

Die Frühjahrsreinigung der Ortsstraßen in Aßling, Steinkirchen, Dorfen und Niclasreuth wird am **16.04.2018** und **17.04.2018** durchgeführt. Die Bürgerinnen und Bürger werden höflich gebeten, ihre Fahrzeuge, soweit möglich, nicht in den Straßen zu parken. Das winterliche Streugut bitten wir vom Gehweg auf die Straße zu kehren.

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 06.02.2017 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Haushalt 2018; Vorbesprechung

Die Leiterin der Finanzverwaltung war bei der Haushaltsvorbesprechung anwesend und stellte den Haushaltsentwurf vor. Zusammen mit der Einladung zur Sitzung erhielten alle Gemeinderatsmitglieder eine CD folgenden Inhalts:

- ▶ Bedeutendste Änderungen bei den Aufwendungen und Erträgen
- ▶ Haushalt Aßling, vorläufig Teil I
- ▶ Haushalt Aßling, vorläufig Teil II
- ▶ Investitionsliste

Alle Listen wurden mit dem Gemeinderat durchgearbeitet und offene Fragen wurden geklärt. Ungeklärte Fragen werden bei den jeweiligen Kollegen in der Verwaltung hinterfragt bzw. geklärt und bis zur nächsten Gemeinderatssitzung am 20.02.2018 vorbereitet. Die in der heutigen Sitzung vom Gemeinderat vorgeschlagenen Änderungen werden bis dahin bereits in den Haushaltentwurf eingepflegt. Mit der Sitzungseinladung für die Gemeinderatssitzung am 20.02.2018 soll der überarbeitete Haushaltentwurf nochmals per CD an die Mitglieder des Gemeinderates versandt werden. Der Gemeinderat ist mit dieser Vorgehensweise einverstanden.

Keine Beschlussfassung.

Antrag BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN, Gemeinderatsfraktion; Einführung von Steuermechanismen für die Haushaltsführung; Antrag vom 26.01.2015, erstmals behandelt in der Gemeinderatssitzung am 03.02.2015

Eingangs der Behandlung dieses Tagesordnungspunktes stellte der Bürgermeister die Frage, ob dieser TOP noch einer Beschlussfassung bedarf, zumal in der Zwischenzeit gravierende Veränderungen in der Finanzverwaltung vorgenommen wurden und auch der Arbeitsablauf effizient organisiert wurde. Insbesondere wurde eine Prioritätenliste im Herbst 2017 erstellt. Diese wird laufend fortgeführt. Wenn hierzu eine Beschlussfassung nicht notwendig ist, wird vorgeschlagen, das Thema aus der Liste „Beschlusscontrolling“ herauszunehmen. Der Gemeinderat, explizit auch die Fraktion BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN, ist damit einverstanden.

Keine Beschlussfassung.

Sitzung am 20.02.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zur Nutzungsänderung einer Doppelgarage in Wohnraum und ein Wohnraum in ein gewerbliches Büro sowie Vergrößerung eines Balkons mit Außentreppe auf Fl.Nr. 377/3 Gemarkung Aßling in Aßling, Grafinger Straße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag und einer noch zu beantragenden Abweichung von der Stellplatzsatzung zu.

Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 6 Wohneinheiten auf Fl.Nr. 49/5 Gemarkung Aßling in Aßling, Fischerweg

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Vorbescheid zu, sofern die Anzahl der erforderlichen Stellplätze der örtlichen Satzung entspricht und die immissionsrechtliche Prüfung keine Bedenken ergibt.

Antrag auf Vorbescheid zum Einbau einer Wohnung in das bestehende Gebäude auf Fl.Nr. 96 Gemarkung Aßling in Aßling, Martermühle

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Vorbescheid zu.

Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau eines Windfangs am bestehenden Wohngebäude auf Fl.Nr. 557/14 Gemarkung Aßling in Aßling, Möslstraße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag einschließlich der Bauraumüberschreitung und der Abweichung von der Stellplatzsatzung zu.

Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von zwei Einfamilienhäusern und einer Doppelgarage auf Fl.Nrn. 927/2 und 954 Gemarkung Loitersdorf in Obereichhofen; erneute Entscheidung über das gemeindliche Einvernehmen

Beschluss:

Der Gemeinderat schließt sich der Argumentation der Genehmigungsbehörde an. Das gemeindliche Einvernehmen wird nunmehr erteilt. ▶

 **hanslmayer**

Fenster & Türen

Pörsdorf 31
85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
E-Mail: info@hanslmayer-fenster.de



obermaier

mehr Komfort - weniger Energie Heizung - Sanitär - Solar

- Heizung** ■ Heizsysteme für Neu- und Umbauten, konventionell oder ökologisch Wärmepumpen / Pellets / Hackgutanlagen
- Sanitär** ■ Neuinstallationen Komplett-Badsanierung Frischwasser- und Wasseraufbereitung Zentralstaubsaugeranlagen
- Solar** ■ Effektive Solarthermie für Brauchwasser und Heizung
- Kundendienst

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
Fax 08067 1832
www.obermaier-gmbh.de

Erich Krappatsch
Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz

 Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net

 **Josef Ziller & Sohn GmbH**
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

 Gegr. 1903
ZIMMEREI G
EINZINGER m
b
H

85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

www.zimmerei-einzinger.de

- Zimmerarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Dachsanierung
- Dachfenster
- Dachdeckerarbeiten

DachKomplett 

 Meisterhaft
★★★★



 **Meisterhaft**
auto
reparatur

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- elektr. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Vermittlung
- TÜV Die + Do
- AU im Hause
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice

Obereichhofen 6 • 85617 Aßling
Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399
E-Mail: automobile-deininger@gmx.de

► Haushalt 2018

Dem Gemeinderat liegt der vorläufige Entwurf der Haushaltsatzung mit Ergebnis- und Finanzhaushalt einschließlich der Teilhaushalte und Stellenplan zur Beratung und Beschlussfassung vor. Dieser überarbeitete Entwurf ist das Ergebnis aus der Vorberatung in der Gemeinderatssitzung vom 06.02.2018. In der heutigen Sitzung werden die überarbeiteten Punkte noch einmal durchgegangen und Fragen beantwortet. Im Finanzhaushalt 2018 sind in folgenden Bereichen Investitionen vorgesehen:

- Management d. inneren Dienstbetriebes	=	339.200,00 €
- Sonstige Grundstücke	=	722.750,00 €
- Bauhof	=	57.350,00 €
- Sicherheit und Ordnung	=	8.500,00 €
- FFW Aßling	=	11.550,00 €
- FFW Loitersdorf	=	6.920,00 €
- FFW Niclasreuth	=	21.720,00 €
- FFW Pörsdorf	=	3.420,00 €
- Grund- und Mittelschule	=	890.500,00 €
- Nachmittagsbetreuung Grundschule	=	5.200,00 €
- Heimat- und Archivpflege	=	1.700,00 €
- Gemeindebücherei	=	1.700,00 €
- Haus für Kinder St. Georg	=	40.000,00 €
- Kindergarten „Villa Kunterbunt“	=	915.000,00 €
- Kindergarten „Berger Spatzennest“	=	16.200,00 €
- Jugend- und Internetcafé	=	1.000,00 €
- Sportanlage Aßling	=	1.000.000,00 €
- Wohnungsbauförderung	=	336.000,00 €
- Wasserversorgung	=	40.200,00 €
- Abwasserbeseitigung	=	501.200,00 €
- Breitbandausbau, LED-Umstellung, Gemeindestraßen	=	1.557.650,00 €
- Friedhöfe	=	1.000,00 €
- Gemeindesaal	=	9.000,00 €
- Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg	=	20.000,00 €

Zur Finanzierung der Investitionsmaßnahmen ist eine neue Kreditaufnahme für 2018 in Höhe von 3.300.000 € geplant und der Höchstbetrag der Kassenkredite zur möglichen Zwischenfinanzierung von finanziellen Engpässen wurde auf 1.700.000 € festgesetzt. Der Stellenplan 2018 enthält keine wesentlichen Änderungen. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – die Haushaltssatzung zu erlassen und den Haushaltsplan mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern aufzustellen.

Erweiterung Kindertagesstätte „AWO-Kinderhaus Aßling“; Vergabe der Innenausstattung

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Für die Innenausstattung eines Gruppen- sowie des Personalraumes (Angebote für zweiten Gruppenraum folgen) im neuen Erweiterungsbau am AWO-Kinderhaus in Aßling wurden von der Kindergartenleitung von drei Fachfirmen die folgend aufgeführten Angebote eingeholt:

Anbieter	Angebotssumme
Firma A	33.421,49 € brutto inkl. 2% Skonto
Firma B	33.474,29 € brutto inkl. 2% Skonto
Firma C	36.573,03 € brutto inkl. 2% Skonto

Beim benötigten Inventar handelt es sich um Regale, Schränke, eine Küchenzeile und eine Garderobe für das Personal, sowie um Kinderschränke und -regale, Sitz-, Ruhe- und Schlafgelegenhei-

ten, eine weitere kleine Küchenzeile, Spielzeug und Gebrauchsmöbel wie z. B. Wickelplatz, Windelregal oder Garderobe. Die drei Angebote sind laut Kindergartenleitung in sich vergleichbar, es wird jedoch keines favorisiert. Alle drei Anbieter garantieren eine Lieferung und Montage bis zur Nutzungsaufnahme des Gebäudes (bis 17. KW). Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Innenausstattung des neuen Erweiterungsbaus am AWO-Kinderhaus in Aßling an die Firma A entsprechend des oben genannten Angebots in Höhe von 33.421,49 € brutto inkl. 2% Skonto.

Kindergarten „Berger Spatzennest“ im Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg; Bau eines Wasserlaufes mit Matschtischanlage und Wasserpumpe

Ende letzten Jahres wurde von Seiten des Kindergartens „Berger Spatzennest“ der Wunsch geäußert, die Außenanlagen bzw. den Spielplatz mit einem Wasserlauf inkl. Matschtischanlage und Wasserpumpe zu erweitern. Aufgrund dessen wurde von der Verwaltung Kontakt mit einem Spielplatzbauer aufgenommen, das Gelände gemeinsam vor Ort begutachtet und ein entsprechendes Angebot angefordert. Dieses Angebot liegt nun vor und sieht die Installation einer Schwengelpumpe und zwei Matschtischen (einer davon neu, der zweite soll vom bestehenden Sandkasten ausgebaut werden) sowie den Bau eines Wasserlaufes aus Natursteinen mit Rinnen und Staustufen und eines Sandbereichs mit Drainagen vor. Ein entsprechender Plan wurde den Gemeinderatsmitgliedern übersandt. Die Gesamtkosten hierfür belaufen sich inkl. aller notwendigen Liefer- und Montagearbeiten auf insgesamt 16.160,20 € brutto, wobei mit vorhandenen Spendengeldern sowie einem Zuschuss des „Fördervereins Berger Spatzennest und junge Familien“ und des Elternbeirats eine finanzielle Beteiligung von ca. 7.000,00 € - 8.000,00 € geleistet werden kann. Vorab muss eine Wasserleitung vom bestehenden Schacht im Westen her verlegt werden. Die Kosten werden hier auf ca. 1.500,00 € brutto geschätzt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass im Spielplatz des Kindergartens „Berger Spatzennest“ im Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg ein Wasserlauf inkl. Matschtischanlagen und Wasserpumpe, zu einer Gesamtangebotssumme in Höhe von 16.160,20 € brutto installiert und die hierfür nötige Wasserleitung zu geschätzten Kosten von 1.500,00 € brutto verlegt wird. Abzüglich der finanziellen Beteiligung von Elternbeirat, Förderverein und Spendentopf über ca. 7.000,00 € - 8.000,00 € ergibt sich für die Gemeinde eine Restsumme von ca. 9.000,00 € - 10.700,00 € brutto.

Erschließung Gewerbegebiet Bebauungsplan „Am Ölfeld I“

Vergabe der Ingenieurleistungen

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Für die Erschließung (Wasser-/Kanalleitungen, Straßenbau) der geplanten Gewerbegebietserweiterung zum Bebauungsplan „Am Ölfeld I“ wurde von einem geeigneten Ingenieurbüro „A“ ein Angebot über die Ingenieurleistungen für die Leistungsphasen 1 bis 9 sowie die Bauleitung eingeholt. Das Angebot basiert auf Grundlage der derzeit gültigen HOAI 2013. Es wurde entsprechend des Anforderungsprofils die Honorarzone II, sowie der Mindestsatz angesetzt. Die anrechenbaren Kosten entsprechen dem Vorentwurf vom 12.02.2018, wodurch ►



E A B – Foerster & Skulina GbR

Elektro-, Alarm- und Brandmeldeanlagen

Liebe Kunden, Liebe Mitbürger,

wussten Sie schon, dass in Deutschland jährlich
Brandschäden weit über 1,3 Milliarden Euro entstehen?

Es ist aber auch bekannt, dass unzählige kleine Brände
mit Feuerlöschern rechtzeitig gelöscht werden konnten
und somit größerer Schaden verhindert wurde.

Die wirksamste Waffe im Kampf gegen
Entstehungsbrände ist **der Feuerlöscher**.

Doch der muss im Ernstfall **funktionieren**.

Aus gutem Grund schreibt der Gesetzgeber daher vor,
dass Feuerlöscher regelmäßig auf ihre Betriebsbereitschaft
geprüft werden müssen.

Spätestens nach 2 Jahren sollte der Feuerlöscher überprüft werden.



Kostengünstige Sammelprüfung für sämtliche Feuerlöscher

Samstag, den 14. April 2018 von 9:00 bis 15.00 Uhr
Am Anger 10 in Aßling - bei Karl-Heinz Donauer

Die Feuerlöscher können bereits am Freitag, den 13. April 2018 ab 15.00 Uhr bei
Karl-Heinz Donauer abgegeben werden. – Abholung bitte gleich am Samstag.

www.eab-fs.de **info@eab-fs.de**
Hauptstelle: Bahnhofstr. 32, 85567 Grafing
Zweigstelle: Rotter Str. 18, 85617 Aßling
Telefon: 08092-8625814 Fax: 08092-8625813

▶ sich eine Angebotssumme von 68.091,92 € brutto ergibt. Die Endabrechnung erfolgt entsprechend HOAI 2013 nach der noch ausstehenden Kostenberechnung. Nach Prüfung durch die Verwaltung wird die Annahme des Angebots empfohlen. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Ingenieurleistungen an das Büro „A“, entsprechend des vorliegenden Angebots zu einer Gesamtsumme von 68.091,92 € brutto.

Vergabe der Baugrunduntersuchung

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Für die Erstellung eines Bodengutachtens im Vorgriff der Erschließung der geplanten Gewerbegebietserweiterung zum Bebauungsplan „Am Ölfeld I“ wurde eine freihändige Vergabe durchgeführt. Hierzu wurden insgesamt sechs geeignete und an der Leistung interessierte Fachbüros zur Abgabe eines Angebots aufgefordert. Die folgend aufgeführten drei Angebote lagen zum Einreichungszeitraum vor:

Anbieter	Angebotssumme (brutto)
Büro A	5.911,92 €
Büro B	6.859,14 €
Büro C	12.242,72 €

Nach Prüfung wird die Annahme des Angebots der Firma A empfohlen, da es das wirtschaftlichste darstellt und der Bieter in der Verwaltungsgemeinschaft aus anderen Bauvorhaben bekannt ist für Zuverlässigkeit und gute Qualität. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Baugrunduntersuchung an das Büro A, entsprechend des vorliegenden Angebots zu einer Gesamtsumme von 5.911,92 € brutto.

Friedhofs- und Bestattungswesen**1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung des Friedhofs und der Bestattungseinrichtungen für die Gemeinde Aßling (Friedhofssatzung – FS)**

Im gemeindlichen Friedhof in Aßling wurde auf Initiative der Katholischen Frauengemeinschaft Aßling eine Stele als Gedenkstätte für „Sternenkinder“ errichtet. In dem Bereich um diese Stele soll die Beisetzung von Totgeburten oder Leibesfrüchten, Fehlgeburten und Föten sowie Embryonen aus Schwangerschaftsabbrüchen, die nicht der Bestattungspflicht unterliegen, möglich sein. Durch die Schaffung dieser neuen Gemeinschaftsgrabstätte ist die Änderung der Friedhofssatzung erforderlich. Des Weiteren lässt es der bayerische Gesetzgeber seit August 2016 zu, in den Friedhofssatzungen eine Bestimmung aufzunehmen, in der Grabmale und Einfassungen aus Naturstein nur aufgestellt werden dürfen, wenn sie nachweislich ohne schlimmste Formen von Kinderarbeit hergestellt worden sind.

Damit diese Regelung auch im Aßlinger Gemeindefriedhof angewandt werden kann, ist ebenfalls eine Änderung der derzeit gültigen Friedhofssatzung erforderlich. Der Entwurf der 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung des Friedhofs und der Bestattungseinrichtungen für die Gemeinde Aßling (Friedhofssatzung – FS) vom 01.03.2018, wurde allen Mitgliedern des Gemeinderats mit der Sitzungseinladung zugestellt.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die von der Verwaltung vorbereitete 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung des

Friedhofs und der Bestattungseinrichtungen für die Gemeinde Aßling (Friedhofssatzung – FS) vom 01.03.2018, zu erlassen.

1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für das Friedhof- und Bestattungswesen in der Gemeinde Aßling (BestGS)

Aufgrund der Erweiterung um das Gemeinschaftsgrabfeld für Sternenkinder ist die Gebührensatzung für den gemeindlichen Friedhof in Aßling zu ergänzen. Von der durch Dienstleistungsvertrag beauftragten Bestattungsfirma wurde ein Ergänzungsangebot für die Bestattung von Sternenkindern eingeholt. Der Entwurf der 1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für das Friedhof- und Bestattungswesen in der Gemeinde Aßling (BestGS) vom 01.03.2018, wurde allen Mitgliedern des Gemeinderats mit der Sitzungseinladung zugestellt.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die von der Verwaltung vorbereitete 1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für das Friedhof- und Bestattungswesen in der Gemeinde Aßling (BestGS) vom 01.03.2018, zu erlassen.



Neues aus der Gerüchteküche

Es wird gefragt:

Warum engagieren sich die Asylbewerber und Flüchtlinge nicht in unserer Gemeinde?

Richtig ist:

Die Asylbewerber und Flüchtlinge leben bereits seit längerem hier. Die Kinder besuchen einen Kindergarten oder eine Schule, einige Jungen spielen in einem Verein Fußball. Fast alle Erwachsenen besuchen eine berufsvorbereitende Maßnahme, einen Sprachkurs, machen ein Praktikum oder sind erwerbstätig – viele von ihnen in München. Der Tag ist also für die meisten gut ausgefüllt. Trotzdem sind zwölf der Asylbewerber und Flüchtlinge seit 2015 bei der Aßlinger Tafel aktiv gewesen, gegenwärtig sind es drei. Sie unterstützen dort die Ehrenamtlichen bei allen Tätigkeiten, die dort zu erledigen sind.

Der Helferkreis Aßling/Emmering

Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG); Widmung eines Straßenteilstücks der Ortsstraße Nr. 59 „Mitterweg“, gem. Art. 6 BayStrWG

Bei der Widmung der Erweiterung des Mitterweges, aufgrund des GR-Beschlusses vom 29.10.2013, wurden Flurnummern versehentlich fehlerhaft bzw. nicht gewidmet. Insbesondere das größte Straßengrundstück mit der Fl.Nr. 672/8 Gemarkung Aßling wurde damals bei der Widmung nicht mit aufgenommen. Zwischenzeitlich wurden die Straßengrundstücke an die Gemeinde Aßling abgetreten; d. h. die Gemeinde Aßling hat als Eigentümerin der betreffenden Straßenflächen, nach Art. 6 BayStrWG das Verfügungsrecht. Alle Flurnummern des erweiterten Straßengrundstücks wurden mittlerweile zu Fl.Nr. 672/8 Gemarkung Aßling verschmolzen. Um das Straßenteilstück in das Bestandsverzeichnis richtig eintragen zu können, ist eine rechtlich unantastbare Neuwidmung zur Ortsstraße erforderlich.

Das zu widmende Straßenteilstück besteht aus der gesamten Fl.Nr. 672/8 Gemarkung Aßling und hat eine Länge von 182 m. Anfangspunkt ist die Abzweigung vom Mitterweg, Fl.Nr. 692 Gemarkung Aßling. Endpunkte sind die beiden Wendeflächen bei Fl.Nrn. 669 und 693/2 Gemarkung Aßling.

Beschluss:

Das 182 m lange Straßenteilstück mit der Fl.Nr. 672/8 Gemarkung Aßling, wird zur Ortsstraße, als Teil des Mitterweges, gewidmet. Straßenbaulastträger ist die Gemeinde Aßling. Die Verwaltung wird beauftragt das Widmungsverfahren durchzuführen.

Informationen

Jahresfahrplan 2019 – Landkreis Ebersberg

Das Schreiben des Landratsamtes Ebersberg vom 15.02.2018 wurde an den Gemeinderat ausgeteilt mit der Bitte, bis zum 13.04.2018 entsprechende Wünsche bzw. Anregungen schriftlich in der VG-Verwaltung einzureichen.

Barrierefreier Bahnhof Aßling – Petition vom 23.07.2015

Der Brief der Gemeinde Aßling vom 19.02.2018 an die Oberste Baubehörde, mit dem um Antwort hinsichtlich eines möglichen barrierefreien Ausbaus des Aßlinger Bahnhofs gebeten wurde, wurde dem Gemeinderat bekannt gegeben.

Sitzung am 23.01.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bauanträge

Antrag auf Vorbescheid zum Anbau einer Überdachung des Garagenvorplatzes sowie des vorhandenen Freisitzes am bestehenden Einfamilienhaus auf Fl.Nr. 555/9 Gemarkung Aßling in Aßling, Breite Wiese

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Vorbescheid zu, ebenso den Befreiungen bezüglich den Bauraumüberschreitungen und der Dachgestaltung (Dachneigung und Dachdeckung). Mit dem Glasdach über dem Carport ist die Offenheit des Vorgartenbereichs weiterhin gegeben. Das durch das Vorhaben vermehrt anfallende Dachwasser ist nach Möglichkeit zu versickern.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau von 3 weiteren Wohneinheiten sowie Einbau einer Hackschnitzelheizung auf Fl.Nr. 2916/2 Gemarkung Aßling in Aßling, Grafinger Straße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Tätigkeitsbericht Jugendpfleger

Wie in der Gemeinderatssitzung am 28.11.2017 bereits angekündigt wurde, war der Jugendpfleger in der VG Aßling zur heutigen ersten Januar-Sitzung eingeladen, um über seine Tätigkeiten (rückblickend und im Voraus) im Rahmen der Jugendsozialarbeit/Jugendpflege im Verlauf eines Jahres zu berichten. Besonders ging er dabei auf die aktuellsten Projekte ein, die im Februar/März 2018 stattfinden, nämlich ein umfangreiches Bewerbungsforum, an dem zahlreiche Firmen aus dem Landkreis teilnehmen und die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen sich ausführlich über Firmenprofile und mögliche



Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling,

Landkreis Ebersberg,

(3 Mitgliedsgemeinden, ca. 7.500 Einwohner)

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Sachbearbeiter zur Verwaltung der gemeindlichen Liegenschaften (m/w)

mit 39 Stunden / Woche

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Verwaltung aller gemeindlichen Liegenschaften (Wohnungsübergaben, Erstellung von Neben- und Betriebskostenabrechnungen, Verwaltung Wartungs- und Dienstleistungsverträge)
- Überwachung von Miet- und Pachtverträgen
- Verwaltung von Grundstücksakten, Aufbau einer Datenbank
- Miet-, Pacht-, Tausch- und Erbbauverträge
- Mitwirkung beim Vollzug von Notarverträgen

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder im kaufmännischen Bereich
- Fähigkeit zum selbstständigen Arbeiten, gleichzeitige Bereitschaft zur Teamarbeit
- Fortbildungsbereitschaft
- einschlägige EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Anwendungen

Wir bieten:

- ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- eine unbefristete Vollzeitstelle
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- Arbeiten in der Region München (40 km)
- Arbeitgeberfinanzierte Rentenzusatzversorgung
- Hilfe bei der Wohnungssuche

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Ihrer Berufserfahrung und Qualifikation nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung schriftlich oder per E-Mail.

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling

ute.jahnke@vg-assling.de

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Jahnke (Tel. 08092 / 8194-57) gerne zur Verfügung.

Ausbildungsrichtlinien informieren können. Die Schüler erhalten am Projekttag die Möglichkeit, mit ihren Bewerbungsunterlagen fiktive Vorstellungsgespräche mit verschiedenen Vertretern von Firmen zu führen, die dann auch mit professionellen und fachkompetenten Rückmeldungen auf die Bewerbungsunterlagen und Vorstellungsgespräche reagieren.

Zum zweiten findet am 22.03.2018 eine gemeindliche Jugendschulkonferenz (anstatt einer früher angedachten Jungbürgerversammlung) im Gemeindesaal in Aßling statt, an der die jungen Menschen sich intensiv mit „echten Politikern“ aus ihrer Gemeinde zusammensetzen können. Die Ratsgremien der Mitgliedsgemeinden der VG Aßling (Aßling, Emmering und Frauenneuharting) werden hierzu noch per E-Mail eingeladen. Zuletzt wurde noch auf die Frage der Frequentierung des Internetcafés geantwortet: Diese ist rückläufig, weil Handy, Smartphone und Internet die herkömmlichen Jugendtreffs abgelöst haben. Lediglich achtzehnte Geburtstagsfeiern und Gruppen- ▶



▶ veranstaltungen, vorwiegend mit Geflüchteten, unter Federführung von Maxi Dietl, finden zurzeit häufiger statt. Was die Nutzung der Räumlichkeiten im Aßlinger Bahnhof anbelangt, werden Überlegungen angestellt, so der Bürgermeister.

Keine Beschlussfassung.

Breitbandausbau in der Gemeinde Aßling

Glasfaserbreitbandausbau durch die Deutsche Glasfaser Unternehmensgruppe; Vertragsabschluss

Auf die Gemeinderatssitzung vom 19.12.17 wird verwiesen (Vorstellung Deutsche Glasfaser). Der Vertragsentwurf ist dem Gemeinderat mit der Einladung zugegangen bzw. die Änderung wurde per E-Mail an die Gemeinderatsmitglieder versandt. Im Vorfeld der Sitzung wurden schriftlich eingereichte Fragen per E-Mail, die allen Gemeinderatsmitgliedern zugegangen ist, beantwortet. Der Vertragsentwurf wurde von der Verwaltung in Aßling geprüft. Ein gleichlautender Vertrag, der mit einer Gemeinde aus dem Landkreis Ebersberg und der Deutschen Glasfaser Unternehmensgruppe geschlossen wurde, wurde vor Abschluss durch einen Rechtsanwalt geprüft. Zudem wurde, wie vom Gemeinderat gewünscht, das Ausbauggebiet noch erweitert. Nach Diskussion und Beratung – auch im Hinblick auf die Dauer der Vertragslaufzeit und die Zukunftsfähigkeit des Vorhabens – fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Bürgermeister wird zum Abschluss/zur Unterzeichnung des Vertrages mit der Deutschen Glasfaser ermächtigt.

Festlegung des Erschließungsgebietes für zweites Verfahren

In der Gemeinderatssitzung am 19.12.2017 wurde das noch verbleibende Erschließungsgebiet vorgestellt (das restliche Gemeindegebiet wird eigenwirtschaftlich bzw. im ersten Verfahren durch die Telekom ausgebaut und ist somit nicht mehr förderfähig). Dieses beinhaltet fünf einzelne Anwesen sowie das

- Baugebiet „Glonner Straße“ und die
- Erweiterung Gewerbegebiet „Am Ölfeld“.

Bürgermeister Fent erkundigte sich bei den fünf Grundeigentümern, ob grundsätzlich Interesse für einen Glasfaseranschluss besteht. Von allen Eigentümern wurde grundsätzlich Interesse bekundet. Die Gesamtkosten der Maßnahme liegen bei 281.660,00 €. Bei der Gemeinde würden 20 % verbleiben (56.332,00 €). Die restlichen Kosten würden durch das Förderverfahren abgedeckt.

Beschluss: Der Gemeinderat legt das Erschließungsgebiet, wie oben beschrieben, fest.

Einheitliche Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtungen „Haus für Kinder St. Georg“ der Pfarrkirchenstiftung Aßling, „AWO Kinderhaus Aßling“ der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Ebersberg e. V. und „Berger Spatzennest“ der Gemeinde Aßling für das Kindergartenjahr 2018/2019

Auf die Gemeinderatssitzung am 19.12.2017, TOP 6, wird verwiesen. Aufgrund des Abschlusses der einheitlichen Betriebs-trägervereinbarungen für die im Titel genannten Kindertageseinrichtungen, sollen nun einheitliche Elternbeiträge ab dem 01.09.2018 festgelegt werden. Mit der Ladung zur heutigen Sitzung wurde die Liste mit dem Vorschlag zu den Elternbeiträgen 2018/2019, die Bestandteil der Niederschrift ist, den Gemeinderatsmitgliedern zur Kenntnis gebracht. Die vorgeschlagenen Elternbeiträge wurden mit den Trägern am 14.12.2017 bespro-

chen. Von den Trägern wurden Vorschläge und Ergänzungen aufgenommen. Die Elternbeiräte und Kita-Leitungen wurden bereits persönlich informiert. Aufgrund der neuen Elternbeiträge ab 01.09.2018 ergibt sich ein zusätzlicher gemeindlicher Zuschuss von 28,00 € pro Kind pro Monat.

Beschlüsse:

Der Gemeinderat ist mit den neuen Elternbeiträgen ab dem 01.09.2018 einverstanden.

Der Gemeinderat ist mit der Übernahme eines zusätzlichen gemeindlichen Zuschusses für das Kindergartenjahr 2018/2019 in Höhe von 28,00 €/Kind pro Monat einverstanden.

Innerörtliches Verkehrs- und Mobilitätskonzept der Gemeinde Aßling; Umsetzung der vom Verkehrsplaner ausgearbeiteten Maßnahmen

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. In der Sitzung des Arbeitskreises „innerörtliches Verkehrs- und Mobilitätskonzept der Gemeinde Aßling“ am 11.10.2017 wurden die vom beauftragten Verkehrsplanungsbüro ausgearbeiteten und folgend zusammengefassten Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation in Aßling vorgestellt:

Gemeindestraßen:

Attelweg

Die zulässige Höchstgeschwindigkeit beträgt hier 30 Km/h. Nach mehrfachen Messungen mit dem gemeindeeigenen Geschwindigkeitsanzeiger erachtet der Verkehrsplaner eine Verkehrsberuhigung in diesem Bereich für sinnvoll, da der Anteil an zu schnell fahrenden Fahrzeugen steigend ist und zum anderen die gefahrenen Geschwindigkeiten stark zugenommen haben. Empfohlen wird hier eine Fahrbahneinengung gegenüber der Abzweigung Schmiedweg in Form einer mobilen Aufpflasterung mit entsprechender Beschilderung und Markierung. Die Kosten hierfür belaufen sich nach einem vorliegenden Angebot einer Fachfirma auf 4.805,34 € brutto. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die vorgeschlagenen Maßnahmen im Attelweg.

Bahnhofstraße

Die zulässige Höchstgeschwindigkeit liegt hier bei 30 km/h. Der durchschnittliche tägliche Verkehr werktags (DTVw) beträgt ca. 1.400 Kfz/Tag bzw. in der Spitzenstunde ca. 140 Kfz/h. Zur Verkehrsberuhigung wird vom Verkehrsplaner eine Einbahnrichtung zwischen Bahnhof und Einmündung Fliederstraße empfohlen. Zusätzlich soll in die Gegenrichtung ein Radfahrstreifen, sowie eine Fahrbahnverengung in Form einer mobilen Aufpflasterung mit entsprechender Beschilderung und Markierung an der Südseite der Bahnhofstraße eingerichtet werden. Die Kosten hierfür belaufen sich nach einem vorliegenden Angebot einer Fachfirma auf 4.571,27 € brutto. Weiter wäre in diesem Zusammenhang noch eine geringfügige Rückversetzung der südlichen Verkehrsinsel an der Abzweigung der Bahnhofstraße nach Niclasreuth, sowie eine Änderung der Vorfahrtsregelung in diesem Bereich erforderlich. Die Kosten hierfür werden auf ca. 2.000,00 € geschätzt. Außerdem sollte laut Verkehrsplaner eine Geschwindigkeitsüberwachung durchgeführt werden (Beschluss für Ausleihe von Radargeräte ist gefasst, Auftrag ist bereits erteilt sowie die Tempo-30-Beschilderung ausgeweitet werden (wurde bereits durchgeführt). Ggf. könnte noch die Ausweisung einer Tempo-30-Zone geprüft werden. ▶



FÜHRUNGEN
Rösterei, Kaffeewissen
und Verkostung

WIR SIND STOLZ.

Die Martermühle gehört zu den besten Röstereien
in Deutschland **DER FEINSCHMECKER**

Auch in ausgewählten REWE und EDEKA Märkten

Öffnungszeiten Rösterei:
Montag bis Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr
Samstag: 9:30 - 16:00 Uhr

Martermühle 1, 85617 Aßling
Tel.: 08092 / 247 08 68
www.martermuehle.de

Martermühle®
die kaffeemanufaktur

HANDWERK. QUALITÄT. HEIMAT.

▶ Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die vorgeschlagenen Maßnahmen in der Bahnhofstraße. Es ist ein Parkverbot im Bereich der Zufahrt von der Glonner Straße in die Straße Am Bahnhof festzulegen. Die Maßnahme wird vorerst zur Probe für 1 – 1 ½ Jahre festgelegt.

Staatsstraßen:

Bahnhofstraße am Rathaus

In diesem Bereich wurden im Jahr 2015 die Fußgängerquerungen von Seiten der Verwaltung gezählt und erfasst. Im Jahr 2017 wurden die dabei ermittelten Daten vom Straßenbauamt nachgeprüft. Leider konnten die gemeindlichen Zählungen hier bei Weitem nicht bestätigt werden, weshalb die Einrichtung eines FGÜ („Zebrastrreifen“) entfällt. Vom Verkehrsplaner wird als Alternative stattdessen die Einrichtung einer Mittelinsel empfohlen. Hierzu wären jedoch folgende zusätzliche Änderungen/ Maßnahmen erforderlich:

- Vorhandene Stellplätze nördlich der Bahnhofstraße zurückversetzen
- Zwei Stellplätze nördlich entfallen
- Neubau eines Fußweges als direkte Verbindung von Anger und Mittelinsel
- Zurückversetzung des Buswartehäuschens
- Verlegung des Gehwegs nach Norden und damit einhergehend
- Verziehung der kompletten Fahrbahn
- Ein Stellplatz südlich Bahnhofstraße entfällt als Zustieg zum Bus
- Umwandlung Grünfläche südlich Bahnhofstraße in Gehweg, als Verbindung Mittelinsel

Aufgrund der umfangreichen Maßnahmen ist eine ingenieurtechnische und ggf. auch städtebauliche Untersuchung erforderlich. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass die vorgeschlagenen Maßnahmen in der Bahnhofstraße am Rathaus im Bereich der Staatsstraße von einem Ingenieurbüro untersucht, eine Planung erstellt und die Kosten ermittelt werden sollen.

Bahnhofstraße bei REWE-Getränkemarkt

In diesem Bereich wurden im Jahr 2015 die Fußgängerquerungen von Seiten der Verwaltung gezählt und erfasst. Im Jahr 2017 wurden die dabei ermittelten Daten vom Straßenbauamt nachgeprüft. Werden hierbei die Querungen des bereits vorhandenen Schülerlotsenüberweges etwas weiter östlich mit einbezogen, können die Zahlen für die Einrichtung eines FGÜ („Zebrastrreifen“) erreicht werden. Für die entsprechende Einrichtung sind von Seiten der Gemeinde eine Gehwegabsenkung südlich der Bahnhofstraße, eine Bepflasterung des Grünstreifens nördlich der Bahnhofstraße, die Vorbereitung eines Stromanschlusses für die beiden notwendigen Beleuchtungsmasten, sowie eine Führung der Fußgänger zum FGÜ in Form von Bepflanzungen oder Holzpfostengeländern erforderlich. Die Kosten hierfür werden auf ca. 8.000,00 bis 9.000,00 EUR geschätzt. Die Montage der beiden Beleuchtungsmasten, die Fahrbahnmarkierung sowie die Beschilderung würden nach deren Aussage von der unteren Verkehrsbehörde bzw. vom Straßenbaulastträger organisiert und die Kosten übernommen werden. Mit Umsetzung der Maßnahme würde der derzeitige Schülerlotsenübergang entfallen und

der Lotsendienst stattdessen auf dem neu eingerichteten FGÜ erfolgen. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass die vorgeschlagenen Maßnahmen in der Bahnhofstraße beim REWE-Getränkemarkt im Bereich der Staatsstraße umgesetzt werden.

Mit den gefassten Beschlüssen zu oben beschriebenen Maßnahmen wird das „Innerörtliche Verkehrs- und Mobilitätskonzept der Gemeinde Aßling“ als abgeschlossen angesehen. Lediglich die Errichtung eines Trampelpfades bzw. Gehweges von der Aiblinger Straße zur Bachstraße in Lorenzenberg befindet sich derzeit noch in Bearbeitung (Prüfung Grundverfügbarkeit). Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.

Information

Die Bekanntmachung des Eisenbahn-Bundesamtes zur Fertigstellung des Lärmaktionsplanes Teil A und der Ankündigung der zweiten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung sowie der Verweis auf die online-Veröffentlichung des Lärmaktionsplans A wurde an den gemeindlichen Anschlagtafeln bekannt gemacht, in der Homepage eingestellt und als Einleger in den VG-Nachrichten beauftragt. ■

„Viel Erfolg Frau Böhm!“

Die Gemeinde Aßling gratuliert zur Geschäftseröffnung der Firma RWM Böhm – Einbruchschutz-Alarmanlagen-Videoüberwachung-Türsprechanlagen-Rauchwarnmelder – in Aßling in der Bahnhofstraße 17.



Alles Gute wünscht Aßlings Bürgermeister Hans Fent der Geschäftsführerin Claudia Böhm.

Vormerken!

Das Aßlinger **Bürgerfest** findet am **28. Juli** ab 18 Uhr statt.

Mit der Band „Flashdance“, leckerem Essen und reichlich Getränken – rund um die Feuerwehr.



Baumpflege Burges



FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Prüfungsängste bewältigen
- selbstsicher in die Prüfung
- Nerven bewahren
- Wissen zu Papier bringen
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin



Vazaminstr. 16 · 85567 Grafing +49 80 92 / 232 14 85
www.heilpraktiker-geiger.de kontakt@heilpraktiker-geiger.de



Reitunterricht für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

Voltigieren für Kinder ab 6 Jahren

Therapeutisches Reiten

Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.

Mitterweg 31 · 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172 / 86 70 000



RVTS Zentrum Aßling

Gabriele Fischbacher



Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 · 83550 Emmering
Mobil: 0 172-5867697 · Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß
- Hühneraugen entfernen
- Schrunden Hornhaut entfernen
- Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre
- Fuß- und Beinmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung

Dorfgasthaus Lorenzenberg

Was is los im DGH?

30. März - Karfreitag
ganztags geschlossen!

01. April - Ostersonntag
ab 11.00 Uhr Mittagstisch
mit **Ostereiersuchen für Kinder**

02. April - Ostermontag
ab 11.00 Uhr Mittagstisch
ab 18.00 Uhr Steakabend

15. April
Musikanten-Frühschoppen
ab 09.00 Uhr - Musikschule Grafing

21. April **TIPP**
Musik-Kabarett
Vogelmayer „Dahoam“

Einlass: 18.00 Uhr · Beginn: 20.00 Uhr
Eintritt: 12,- € VVK / 14,- € AK

Vorverkauf:
Dorfgasthaus Lorenzenberg
Bäcker Mayr, Aßling

22. April
Modellbahnbörse
09.00 - 12.00 Uhr
Eisenbahnclub Rosenheim e.V.

28. April - Konzert
Jahreskonzert der Eichhofner Dorfmusik
Karten an der Abendkasse

Angela Raatz
Eichhofener Str. 22 ·
85617 Lorenzenberg b. Aßling
Tel.: 0 80 92 / 709 499 oder
0 157 / 50 11 48 57
wirtin@dgh-lorenzenberg.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Sonntag/Feiertag
ab 11.00 Uhr
Montag, Donnerstag
11.30 - 14.00 Uhr u. ab 18.00 Uhr
Freitag
ab 18.00 Uhr



Jährliche Überprüfung der Grabmale auf ihre Standsicherheit

im Gemeindefriedhof in Aßling am 16. April

Die Gemeinde als Friedhofsträger sowie der Nutzungsberechtigte einer Grabstätte sind verpflichtet, die Standsicherheit eines Grabsteines regelmäßig zu überprüfen. Diese Überwachungspflicht darf sich lt. Bestattungsgesetz (BestG) nicht darauf beschränken, festzustellen, ob Grabmäler noch geradestehen oder sich neigen oder andere erkennbare Mängel im Gefüge aufweisen.



Bitte prüfen Sie, liebe Nutzungsberechtigte, deshalb regelmäßig selbst die Standsicherheit ihrer Grabmale. Lt. Bestattungsgesetz kommt der Friedhofsträger seiner Pflicht nach, indem er einmal jährlich – nach Ende der winterlichen Witterung

und des Frostes – eine Überprüfung in Form der sog. „Druckprobe“ vornimmt. Jedes Frühjahr wird deshalb durch die Gemeinde ein Fachmann damit beauftragt, die Grabsteine auf Ihre Standfestigkeit zu überprüfen. Dies geschieht nicht, wie von vielen Bürgern vermutet durch „rütteln“ sondern durch eine wie von der Unfallverhütungsvorschrift der Gartenbau-Berufsgenossenschaft vorgeschriebenen Druckprobe.

Diese Überprüfungen finden nicht nur deswegen statt, weil sie gesetzlich vorgeschrieben sind, sondern weil nicht sicher befestigte Grabmale eine tatsächliche Gefahr darstellen können und Unfälle durch umfallende Grabmale vermieden werden müssen. Würden diese Überprüfungen nicht stattfinden, so wären im Falle eines Unfalles, z. B. durch einen umstürzenden Grabstein, bei dem jemand schwer verletzt oder gar getötet wird, sowohl der Nutzungsberechtigte als auch die Gemeinde als Friedhofsträger haftbar. Inwiefern eine Versicherung bei einer solchen „groben Fahrlässigkeit“ herangezogen werden könnte, ist fraglich.

Die diesjährige, von der Gemeinde in Auftrag gegebene

Überprüfung der Grabmale

im Aßlinger Gemeindefriedhof, findet statt am

Montag, 16. April 2018, 9.00 Uhr.

Bei schlechter Witterung wird die Überprüfung evtl. verschoben. Bitte beachten Sie dann den Aushang im Friedhof. Evtl. festgestellte Mängel sind vom Nutzungsberechtigten, nach entsprechender Aufforderung durch die Friedhofsverwaltung, innerhalb der gesetzten Frist durch einen Fachmann zu beheben.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Friedhofsverwaltung Aßling, **Frau Huber, Tel.: 08092/8194-54.**



HOF-FLOHMARKT am Röhrenbachring in Aßling

Am Sonntag, 22. April, von 10 bis 16 Uhr veranstalten die Anwohner in der Röhrenbach-Siedlung den ersten Hof-Flohmarkt. Etwa 20 Haushalte in folgenden Straßen laden Sie herzlich ein zum Stöbern, Entdecken, Finden, Feilschen und Verhandeln:

✳ Röhrenbach Ring ✳ Breitensteinweg ✳
Kranzhornweg ✳ Am Röhrenbach

Teilnehmende Häuser erkennen Sie an den gelben Luftballons. Angeboten werden u.a. Geschirr, Kleidung, Kindersachen, Sport- und Spielsachen, Möbel, Schuhe, Bücher, Antikes und Modernes.

Wir freuen uns auf Sie !!!

Sollte es regnen, sind die Stände in den jeweiligen Garagen aufgebaut.



Einladung zum

Musikantenfrühschoppen

mit alpenländischer Volksmusik

Sonntag, 15. April, Beginn: 11 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg

Es ist wieder so weit! An diesem Sonntagmittag treffen sich wieder viele junge Musikanten der Musikschule mit ihren Lehrkräften und Gästen zu einem musikalischen Stelldichein. Im Saal des Dorfgemeinschaftshauses werden Lieder, Stückln und Weisen zum beginnenden Frühjahr erklingen. Mit dabei sind als Gäste u.a. die Musikgruppe des Trachtenvereins Emmering. Das Publikum wird – von der Wirtin kulinarisch bestens versorgt – einen unterhaltsamen Frühschoppen bei hoffentlich passendem Frühlingswetter erleben. Der Eintritt ist frei.

Aßlingerin gewinnt beim PS-Los-Sparen der Kreissparkasse

Ja, ist denn schon Ostern? Das dachte sich wohl Christine Grabmaier als sie von ihrem Gewinn hörte: Sie hatte 1.000 Euro beim PS-Los-Sparen der Kreissparkasse gewonnen. „Der Gewinn kommt wie gerufen!“ jubelte sie. Die Grabmaiers planen nämlich



eine Reise in ihre Lieblingsstadt Hamburg. „Auf den Besuch der Elbphilharmonie freuen wir uns besonders!“

Gewinnerin Christine Grabmaier (Mitte) mit Stefan Bauer und Barbara Singer von der Kreissparkasse

Stoffe & Nähzubehör • Unikate

Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling



Öffnungszeiten: Mo- Di: 9-12 Uhr
Mi- Fr: 15.30-18.30 Uhr
jeden 2. Samstag: 10-16 Uhr
(am 14. und 28. April)

Fadenwünsche

www.fadenwuensche.de

KELLERER
DIE LANDGÄRTNEREI

Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertneri-kellerer.de

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag: 7.30 – 12.30 Uhr und von 14 – 18 Uhr
Freitag: 7.30 – 18 Uhr Samstag: 7 – 12 Uhr

Jetzt ins Freiland

Steckzwiebeln setzen
Salate und **Kohl** auspflanzen
Gelbe Rüben, Radieschen und
viele mehr aussäen



Der pure Genuss:
frische Kräuter
für Beet und Töpfe

Kinder pflanzen Pflanzen-Kinder

Donnerstag, 26. April, 14 - 17 Uhr



Genießen Sie dabei eine Tasse
Kaffee und selbstgebackenen
Kuchen vom Kindergarten.

WATERKOTTE
Effizienz in ihrer schönsten Form
High End Wärmepumpen



www.waterkotte.de



Ihr WATERKOTTE-Fachinstallateur berät Sie gern:



Martin Hofmüller GmbH

Meisterbetrieb für
Heizung
Sanitär
Wärmepumpen
Solaranlagen

Obstdt 11 • 85617 Assling • Tel.: 08092/9519

Wir suchen für **UNSERE** Fleisch-, Wurst- und Feinkosttheke
in den REWE Märkten Aßling und Grafing

Fachverkäufer/in und **Filialeiter/in**

Wenn Du die richtige Frische und Würze hast, den
Umgang mit unseren Kunden und Kollegen liebst, dazu
hast Du auch noch Erfahrung im Lebensmittelhandel...?

Dann freuen wir uns sehr, Dich kennenzulernen.
Bewerbungsunterlagen senden oder direkt an der
Theke abgeben.

Aßling • Glonner Str. 2
Telefon: 08092 1696
www.metzgerei-maier.eu

maier
Metzgerei
oland



Theatergemeinde Aßling

Donnerstag, 19. April, 20:00 Uhr

„Die Furien“

im Metropoltheater

Karten: Montag, 16. April, 18.45 - 19.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Liebert, Tel. 0 80 92 - 52 25



Großer Gwand- und Trachtenmarkt

am Sonntag, 8. April, ab 10 Uhr.

Wir freuen uns, auch in diesem Jahr

wieder über 45 Aussteller zu unserem boarischen Markt am Schulgelände in Aßling begrüßen zu dürfen. Bei freiem Eintritt erwarten Sie neben selbstgemachten Torten und deftigen Schmankerln, auch Auftritte der Plattlergruppen und Goaßlschnalzer! Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

→ Freitag, 06.04., 20 Uhr: Monatsversammlung im Ratszimmer.

Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling

www.gtev-atteltaler-assling.de



Kath. Kreisbildungswerk
Ebersberg e.V.
wertorientiert . bilden



Kirchenführung in Maria Altenburg

Am Sonntag, 22. April, um 14 Uhr beginnt die Kirchenführung in der Wallfahrtskirche „Unserer lieben Frau“ in Maria Altenburg bei Moosach. Die Referentin erzählt uns viel Interessantes über dieses außergewöhnlich schöne Gotteshaus, das ursprünglich gotisch war. Treffpunkt ist an der Kirche Maria Altenburg. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Kirche sind erwünscht.

Es laden dazu herzlich ein: die Pfarrgemeinderäte aus dem Pfarrverband Aßling zusammen mit dem Kreisbildungswerk Ebersberg.

Von allem zu viel und das Märchen vom Nährstoffmangel

Noch nie gab es so viele verschiedene Lebensmittel in Supermärkten, Feinkostgeschäften und Bioläden. „Superfoods“, „Novel foods“ und „Functional foods“ schimpfen sie sich. Braucht man die wirklich alle und ständig? Noch umfangreicher ist der Markt mit den Nahrungsergänzungsmitteln. Gibt es Pillen gegen Ernährungsfehler und sind Eisenpräparate mit Vitamin B12 für unseren Körper dasselbe wie ein Steak?

Vorbeugen statt behandeln: Entstehung von Nährstoffmangel. Wer ist tatsächlich gefährdet?

Die Pfarrgemeinderäte des Pfarrverbandes und das Kreisbildungswerk Ebersberg laden am 19. April um 19.30 Uhr zu dem Vortrag von Frau Lavinia Pfeiffer ins Pfarrheim nach Aßling ein. Der Eintritt kostet 6 €.

Männer sind anders, Frauen aber auch!

Partnerschaften sind häufig von Unterschiedlichkeiten geprägt. In Beziehungen beklagen wir häufig, dass der Andere so anders ist. In aller Regel haben wir ‚richtig‘ und ‚falsch‘ gelernt, das ‚anders sein‘ wurde in unserer Erziehung jedoch vernachlässigt. In unserem Workshop wollen wir dies nachholen und durch die freundliche Humorbrille die kleinen und großen, aber sehr feinen Unterschiede des jeweils anderen Geschlechts betrachten.

Es erwarten Sie informative, kurzweilige Impulsvorträge zum Thema Mann und Frau. Sie lernen viele positive Wirkungen des Lachens auf Körper, Geist und Seele kennen, die mehr Freude und Gelassenheit in ihren (Beziehungs-) Alltag bringen können.

Sonntag, 15. April 2018, von 10 bis 17 Uhr, Aßling, kath. Pfarrheim, Mitterweg 11, mit Andrea Scheller, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Lachyogatrainerin, Dozentin, und mit Peter Ecker, Zertifizierter Paarberater und Sexualberater, Mentalcoach und Dozent. TN-Gebühr: 50 € p.P., 80 € für Paare

Anmeldung beim KBW Ebersberg unter Tel.Nr. 08092-850790 oder unter www.kbw-ebersberg.de bis 8. April.



Einladung

zur Kfd-Veranstaltung am 10. April um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Lorenzenberg

mit der Referentin Frau Stoppelkamp (von der kfd Diözesanstelle, München) zum Thema: „heile – heikle Plastikwelt“.

Vorher werden zwei Spendenschecks über je 1000 € an das Betreuungszentrum Steinhöring und an die Kinderkrebshilfe EBE von der kfd überreicht. Wir freuen uns, wenn sich viele für das aktuelle Thema interessieren.

Vorankündigung: kfd Maiandacht am 31.05.18 um 19:30 Uhr, am Feldkreuz – Colapietro, musikalische Umrahmung mit dem Landfrauenchor.



Wir laden herzlich ein

Dienstag, 1. Mai, 19 Uhr: Maiandacht mit Präses Pfarrer Jakob Brandl in der Pfarrkirche St. Georg,

anschließend Jahresversammlung mit Neuwahl der kfd-Vorstandschaft im Pfarrzentrum Aßling.



Evangelische und katholische Frauen bereiteten den Weltgebetstag mit dem Thema Surinam vor und feierten zusammen mit ca. 60 Frauen aus der gesamten Verwaltungsgemeinschaft am 2. März im kath. Pfarrheim in Aßling.

**Komm zu uns!
Wir brauchen Verstärkung.**



Freiwillige Feuerwehr Aßling e.V.

Rufen - Löschen - Bergen - Retten

WWW.FEUERWEHR-ASSLING.DE

Alles rund um das Arbeitsrecht

von A wie Abfindung bis Z wie Zeugnis

Ich berate und vertrete Sie, gestalte Verträge zu allen Fragen des Arbeits- und Sozialversicherungsrechts.

Rufen Sie an!

Engagiert – kompetent – menschlich

www.kanzlei-geissinger.de



Martermühle 2
85617 Aßling

Tel. 0 80 92 / 86 28-680
Fax 0 80 92 / 86 28-674

geissinger@kanzlei-geissinger.de



WIESER

Schreinerwerkstätte seit 1862



Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 62 47

info@schreiner-in-lorenzenberg.de - www.schreiner-in-lorenzenberg.de



- ▶ Hol- & Bringservice
- ▶ Transportservice
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Inspektionen
- ▶ Scheibenreparatur + Erneuerung
- ▶ Fehlerdiagnose
- ▶ TÜV + AU
- ▶ Klimageservice
- ▶ Reifenservice
- ▶ Leihwagen
- ▶ Reparaturen aller Marken

**Leder-, Stoff- und
Polsterreparatur**

Firma Schweiger · Am Holzbüchl 4 · 85617 Assling · Telefon: 08092/1000
E-mail: schweiger-assling@t-online.de · www.kfz-schweiger.de



Franz Tuscher und Robert Swatosch
(Immobilienmakler)



**Verkaufen
ist einfach.**



www.kskmse.de

Wenn man einen Immobilienpartner hat, der für jedes Objekt einen passenden Käufer findet.

Immobiliencenter Ebersberg
Marienplatz 10
85560 Ebersberg
Telefon 089 23801 3251
Telefax 089 23801 3202
immobiliencenter-ebersberg@kskmse.de

 Kreissparkasse



Aktion „Earth Hour – Stunde der Erde“ im AWO Kinderhaus

Schon seit einigen Monaten beschäftigten sich die AWO Kinder mit erneuerbaren Energien und Energieeinsparung. Sie besuchten die Biogasanlage, schauten sich ein Elektroauto an und experimentierten viel. Nun machten sie auch mit Ihren Eltern bei der Aktion „Earth Hour – Stunde der Erde“ mit. Außerdem setzten sie im Kindergarten ein Zeichen, in dem beide Gruppen in der Einrichtung einen stromfreien Tag durchlebten.

Sie schalteten alle Elektrogeräte und Heizung ab, bereiteten das Mittagessen ohne Strom zu und spülten nachher alles Geschirr per Hand ab. Anlässlich dieser Aktion bekamen sie auch Besuch vom Bürgermeister Hans Fent und vom Leiter des Agenda-Arbeitskreises Energie Wolfgang Kiesel. Beide zeigten sich erfreut über das Energiebewusstsein der Kinder.



Krieger- und Soldatenverein Aßling

Sonntag, **22. April**, 14 Uhr: **Kameradschaftstreffen** des Kreisverbandes der Soldaten- und Kriegervereine des Landkreises Ebersberg in Moosach in der Rudolf-Obermayr-Halle, Glonnerstr. 2 (an der Kreuzung Glonn /Buch gegenüber der Kirche). Alle Kameraden und Gäste sind herzlich willkommen bei Musik, buntem Programm und Brotzeiten.



Reservisten-Grafring-Ebersberg

Di. 03.04. 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** mit einem Dokumentarfilm über eine Zeppelinfahrt über dem Bodensee von Friedrichshafen bis zur Insel Mainau mit wunderschönen Naturaufnahmen (Teil 1)

Do 12.04. 15 Uhr: **Besuch beim Unterstützungskommando der Polizei** in München mit Vorführungen. Anschließend Brotzeit im Restaurant „Zum Brunnstein“. Anmeldung am 3.04.

Do 19.04. 18.30 Uhr: **Besuch der Brauerei Maxlrain** mit Führung. Anschließend Gratisbrotzeit und Freibier. Treffpunkt 18.20 Uhr vor der Brauerei. Anmeldung am 3.04.

Meine Welt ist kunterbunt



So lautet unser Jahresthema, das die Aktivitäten des Kindergartens von Januar bis August bestimmen soll. So erleben die „Kleinen“ Farbwochen, in denen sie sich intensiv und elementar mit den Grundfarben auseinandersetzen. Die „Großen“ vertiefen ihr Wissen von den Farben und setzen es spielerisch ein. Auch in der Verkehrserziehung spielen Farben eine große Rolle, insbesondere die Signalfarben. Egal, ob bei Kleidung oder im Verkehr. Um als Fußgänger sicher zur Schule zu kommen gibt es den Fußgängerführerschein. Den durften die Vorschulkinder mit Hr. Schweida von der Verkehrswacht machen.



Scheckübergabe: Der Elternbeirat hatte 200 € gesammelt, um die First Responder zu unterstützen bei der Bestückung des Kindernotfallkoffers.

Auch als die First Responder ins Haus kamen, war die Spannung groß. Die Kinder lernten wieder viel über die Wichtigkeit der Signalfarben wie Blaulicht, Warnjacken usw. Sie durften sich ins Auto setzen und alle Fragen wurden sehr kindgerecht von den Aßlinger First Respondern beantwortet. Anlass für den Besuch war eine Spende unseres Elternbeirates in Höhe von 200 Euro. Das Geld wird für die Anschaffung von „Tröstebärchen“ sowie für Utensilien des Kindernotfallkoffers verwendet.

Auch im religiös-pädagogischen Bereich haben die Kleinen von St. Georg in diesem Jahr schon einiges erlebt. Den Blasiussegen und das Aschekreuz feierten sie in der Kirche, zum Weltgebetstag kam Frau Gleißl ins Kinderhaus und nahm anschließend noch beim gemeinsamen Frühstück teil.

Franziska Postel wird ab April die Leitung des Kindergartens übernehmen. Mit ihrer guten Laune und der sichtbaren Freude an ihrer Arbeit begeistert sie alle. Seit März verstärkt darüber hinaus Sandra Marcmann das Team des Hauses für Kinder.



Jeden Dienstag und Donnerstag: Hauptuntersuchung im Haus



Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-9947 • Fax: 08092-5960
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

Feinschmecker zeichnet Martermühle aus

Das Fachmagazin „Der Feinschmecker“ hat die besten Kaffeeröstereien Deutschlands ausgezeichnet. Unter den Besten: Martermühle aus Aßling. Die oberbayerische Kaffee-manufaktur Martermühle aus Aßling wurde von dem Fachmagazin „Der Feinschmecker“ für die Qualität ihres Kaffees ausgezeichnet. Bei der anonymen Testaktion wurden 750 Kaffeeröstereien und Cafés bewertet und die Redaktion des „Feinschmeckers“ wählte Martermühle zu einer der besten Röstereien Deutschlands.

„Der Feinschmecker“ gilt als das führende Magazin für Reise und Genuss jeder Art. In diesem Jahr hat es für die Märzausgabe Kaffeeröstereien und Cafés in ganz Deutschland getestet: mit dem Ziel, den besten Kaffee des Landes zu finden. Bei der Bewertung der Röstereien waren vor allem Herkunft, Auswahl, Geschmack und Qualität der Kaffeebohnen die entscheidenden Kriterien. Die Kaffeerösterei Martermühle konnte in diesen Punkten besonders überzeugen.

Kersten Wetenkamp, der für die Testaktion verantwortliche Redakteur bei „Der Feinschmecker“, betont: „Neben der besonders schönen Lage und der idyllischen Atmosphäre des alten Bauernhofs der Martermühle hat uns einfach die hervorragende Qualität des Kaffees überzeugt. Die Mischungen der Kaffee- und Espressosorten sind sehr gut gelungen und man schmeckt, dass die Kaffeebohnen bei den Bauern direkt gekauft werden. Wirkliche Raritäten mit sehr interessantem Aroma.“

Martermühle im „Michelin-Guide“ für Kaffeeröster

Schon 2014 hat „Der Feinschmecker“ Deutschlands Kaffee getestet. Im Vergleich war die Auswahl in diesem Jahr jedoch weitaus vielfältiger, da sich die hiesige Kaffeeszene deutlich vergrößert hat. Über 750 Adressen wurden von der „Feinschmecker“-Redaktion anonym getestet und bewertet. Die Auswahl erfolgte u.a.



Die beiden Geschäftsführer Ralf Heincke und Peter Vit freuen sich riesig über die Auszeichnung.

auf Empfehlung der Leser hin, die im Vorhinein ihre Lieblingscafés und -röstereien nominieren konnten.

Die ausgezeichneten Cafés und Röstereien werden mit einer Urkunde belohnt sowie einem Beitrag in dem „Feinschmecker“-Taschenbuch, das als Extra der Märzausgabe beilag und die 525 besten Cafés und Röstereien Deutschlands auflistet. „Gerade von einem so bedeutenden Magazin wie dem „Feinschmecker“ ausgezeichnet zu werden, macht uns besonders stolz.“, sagt Gründer Ralf Heincke. „Das zeigt uns, wie weit wir in den letzten Jahren schon gekommen sind und gibt uns noch einen Extra-Motivations Schub für die Zukunft.“

Über die Kaffeerösterei Martermühle

Vor neun Jahren machten Sportjournalist Ralf Heincke und Maschinenschlosser Peter Vit ihre Leidenschaft zum Beruf: Sie gründeten ihre eigene Kaffeerösterei im oberbayerischen Aßling. Die beiden Quereinsteiger verbindet vor allem ihre Liebe zu gutem Kaffee, daher stand die Qualität ihres Kaffees von vornherein an erster Stelle. Die verschiedenen Espresso- und Kaffeesorten werden schonend, mit höchster Sorgfalt und Disziplin sowie ohne künstliche Zusatzstoffe geröstet. Dabei achtet Martermühle besonders auch auf Fairness und Nachhaltigkeit in den Ursprungsländern ihrer handverlesenen Kaffeebohnen. Für Heincke und Vit hat sich ihre Strategie als Erfolgsrezept herausgestellt: Seit 2009 ist das Röstvolumen um mehr als das Hundertfache angewachsen, und Martermühle ist mittlerweile auch in bekannten Einzelhandelsketten wie z.B. REWE und Edeka vertreten.

Wir gratulieren!
Das VG-Nachrichten-Team

Möbel
Innenausbau
Fenster & Türen
Fußböden
Laserdesign

Handwerk aus Leidenschaft seit 1891

Ziach Kaiser
Schreinerei & Harmonikabau

Quirin I. Kaiser
Dorfstraße 17a
85617 Niclasreuth/Aßling
Tel.: +49(0) 80 65 / 292
info@ziach-kaiser.de

www.ziach-kaiser.de

Pane Bavaria mit neuer Veranstaltungsreihe

Die Veranstalter Susanne Keppner und der Koch Domenico Cinolo, genannt Mimmo, die für das bayerisch-italienische Flair des Pane Bavaria stehen, freuen sich auf den Auftakt zur neuen Veranstaltungsreihe. Mit einer Weinprobe starten sie am Samstag, 14. April, bei der der Weinexperte Fabian Fleckenstein seine Lieblingsweine zur Spargelsaison vorstellt. Der Eintritt ist frei, Beginn 19 Uhr.

Als Dank an die Mütter gibt es am Samstag, 12. Mai, ein „Mama Menü“. Am 16. Juni: Sommer-Cocktail-Dinner; 31. Juli: Brasilianischer Grillabend mit Musikshow und Live Auftritt; 15. September: Grillparty; 20. Oktober: Südtiroler Abend mit Wein und Menü und am 17. November: Kürbis-Menü-Überraschungsparty. Weitere Infos unter www.rewe-gruber.de/panebavaria



Susanne Keppner und Mimmo stellen das neue Programm des Pane Bavaria vor.

Neubürgerempfang

Auch in diesem Jahr veranstaltete der Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien den Neubürgerempfang. Es gab lecker

Kaffee und Kuchen für die großen und kleinen Gäste.



Bürgermeister Hans Fent und Karen Schiöberg-Fey vom Förderverein begrüßten die NeubürgerInnen.



Frischer Wind beim Kinderturnen

Nach vielen Jahren beendete Yvonne Jergens zum Ende des letzten Jahres ihr Engagement beim Kinderturnen des Fördervereins für Kinder, Jugendliche und Familien in Aßling. Da das Turnen bei den Jüngsten in der Gemeinde so beliebt ist und die Kinder und Eltern immer mit viel Eifer dabei sind, war es auch kein gro-



Spiel, Spaß und Bewegung stehen an erster Stelle beim Kinderturnen.

ßes Problem eine Lösung für die Zukunft zu finden. Eine Gruppe von Müttern wird sich nun abwechselnd um die Turnstunde am Freitag kümmern.

Einige allgemeine Informationen zum Kinderturnen:

- für Kinder ab 2 ½ Jahren
- am Freitag von 14 – 15 Uhr (außer am Freitag vor den Ferien)
- in der Schulturnhalle in Aßling
- Kosten 1 € pro Kind, Geschwisterkinder 0,50 €
- Bitte geeignete Kleidung und Anti-Rutsch-Socken oder Turnschlappchen anziehen!
- Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern.

Blühende Landschaften





„Wir alle brauchen sie und dennoch machen wir ihnen das Leben schwer.“

Bienen

Doch wo liegen die Probleme und was können wir besser machen? Diese und weitere Fragen wollen wir bei einem Ortstermin im Mai mit einem erfahrenen Imker klären.

Da der Termin nur bei guter Witterung Sinn macht, bitte bei Interesse bis Ende April melden:
gruene-assling@t-online.de

Ortsverband Aßling,
Emmering, Frauenneuharting
www.gruene-assling.de



KOMMENTAR

Glasfaseranschluss, ja oder nein?

Was Glasfaser auf der letzten Meile wirklich bringt, weiß heute noch niemand. Sicher ist nur, Glasfaser bedeutet weit mehr, als nur höhere Geschwindigkeit; es wird das Internet qualitativ verändern. Freilich nicht in dem Sinne „hat Aßling Glasfaser, haben wir ein anderes Internet“, sondern vielmehr in dem Sinne, dass je mehr Glasfaserkabel in Deutschland zu den Endverbrauchern führen, desto mehr neuartige Internetangebote auf der Basis höherer Geschwindigkeitsraten werden wir bekommen. Und diese neuartigen Angebote kommen nicht nur zusätzlich ins Netz, sondern verdrängen auch bisherige Angebote. Zum Beispiel mag es sein, dass ein Bekleidungshändler seine Produkte zukünftig nicht mehr als Katalogbilder präsentiert, sondern als Film, in dem die Jacke oder das Kleid auf dem Laufsteg gezeigt wird.

Die letzte Meile

„Letzte Meile“, so nennt man den letzten Netzabschnitt unseres Daten-Kommunikationsnetzes, der zu den Haushalten und Betrieben führt. Während die Netzknoten weitgehend bereits durch Glasfaserkabel verbunden sind, liegen auf der letzten Meile meist noch Kupferleitungen der Telekom. Aber auch mit den Kupferkabeln sind die Zeiten, in denen man beim Laden eines Bildes aus dem Internet genügend Zeit zum Kaffeekochen hatte, lange vorbei. Heute schafft die Telekom mit ihrem Kupfer in Aßling durchaus Geschwindigkeiten bis zu 50 Mbit/s und die Aussage so manchen Aßlingers „Was brauch ich Glasfaser? Was ich hab, das reicht völlig“ wäre völlig berechtigt, wenn unsere digitale Kommunikation nicht beständig im Wandel wäre.

Erst kürzlich stellten Internet-Analysten einmal mehr fest: Nach wie vor boomt die Internet-Nutzung, der Handel nimmt zu, die geschäftliche Nutzung ebenfalls und auch im nichtkommerziellen Sektor steigen die Datenvolumina rasant. Alles Faktoren, die zwar unsere Wirtschaft ankurbeln aber auch die Geschwindigkeit der Übertragung auf der letzten Meile bei Kupfer sukzessive absinken lässt. Bekanntlich garantiert die Telekom ihre Übertragungsgeschwindigkeiten von 16 oder 50 Mbit/s nicht, sondern gibt sie als bis-zu-Werte, also als Obergrenzen an.

Technisch liegt das daran, dass die letzte Meile aus Kupfer bezüglich der Geschwindigkeit limitiert ist. Auf den Leitungen können die elektrischen Signale maximal 5 Kilometer übertragen werden. Außerdem muss die Telekom sicherstellen, dass sich im Telefonbereich die Gespräche nicht überlagern. Beide Aspekte dämpfen die Geschwindigkeit und sorgen bei schwankendem Datentransfer für schwankende Geschwindigkeiten.

Ein weiterer Mangel der letzten Meile aus Kupfer besteht darin, dass die Daten als elektrische Signale in zum Teil oberirdischen Leitungen transportiert werden. Dies macht das Netz für Überspannungen durch Gewitter anfällig. Bei einem ungünstigen Standort im Kupfernetz können da schon mal mehrere neue Router im Jahr fällig werden; denn wer denkt immer daran, den Router bei Gewitter vom DSL-Kabel zu trennen?

Bei Glasfaser dagegen bestehen diese Einschränkungen nicht. Diese Kabel übertragen die Daten mit optischen Signalen und führen keinen Strom. Die Übertragungsraten der Daten ist theoretisch nur durch die Lichtgeschwindigkeit begrenzt, in der Praxis aber auf jeden Fall so hoch, dass sie derzeit noch nicht messbar ist (In Laborversuchen ist man bisher lediglich bis in



den Terrabit-Bereich vorgedrungen). Mit einem Wort: Technische Zukunftssicherheit im Internet haben wir nur dann, wenn auch die letzte Meile mit Glasfaser digitalisiert ist.

Die Frage ist nicht, ob wir auf Glasfaser umsteigen, sondern wann und mit welchem Netzanbieter.

Als der Telekommunikations-Monopolist Deutsche Bundespost zerschlagen wurde und die nunmehr private Telekom entstand, blieb ihr als einzige Bastion die bis dahin noch nicht digitalisierte letzte Meile. Die mit Glasfaser zu versorgen war (und ist) der kostenintensivste Block des ganzen Netzes. Experten rechnen für das Bundesgebiet mit einem Finanzbedarf von etwa 80 Milliarden Euro. Den konnte und kann der stark geschwächte Konzern nicht bewältigen, deshalb fährt die Telekom zunächst die Strategie, das bereits vorhandene Telefonnetz leistungsfähiger zu machen, zuerst mit ISDN, dann mit DSL. Zwischenzeitlich ist auch die letzte Meile von der Bundesnetzagentur für den freien Wettbewerb freigegeben. Doch die überschaubare Zahl der Mitbewerber, die willens und in der Lage waren, eigene Glasfaser-Ortsnetze aufzubauen, verlegten sich zunächst auf die Städte; denn hier ist der Investitionsrückfluss relativ zum ländlichen Raum wesentlich schneller. Bezüglich des Glasfasers und der Mitbewerber fährt die Telekom bisher die Strategie, dort wo in lukrativen Gebieten noch Glasfaser-Ortsnetze aufzubauen sind, dies zu tun, sofern sich ein Kooperationspartner findet und dort, wo schon Glasfaser-Ortsnetze von Mitbewerbern bestehen, diese wenn möglich aufzukaufen. Das bedeutet, für die Telekom hat der Glasfaserausbau im ländlichen Raum zumindest für die letzte Meile keine hohe Priorität. Da können gut und gern nochmal 10 Jahre ins Land gehen, bevor von Seiten der Telekom bei uns in Sachen Glasfaser mal etwas passiert.

Deshalb ist es für uns auf dem Land nahezu ein Glücksfall, dass hier mit der Deutschen Glasfaser ein Mitbewerber auftritt, dessen Strategie es ist, wenigstens den ländlichen Raum im Umfeld größerer Städte für die Glasfaser zu erschließen. Dieses Unternehmen gibt es zwar erst seit 2011, es wird jedoch von Marktkennern als durchaus ernstzunehmende Konkurrenz zur Telekom eingeschätzt und das nicht zuletzt, weil die Gründer, die niederländische Investmentgesellschaft Reggeborgh, inzwischen nur noch Minderheitsgesellschafter sind, die Mehrheitsbeteiligung aber bei den 131 Milliarden Dollar schweren amerikanischen Investoren Kohlberg, Kravis, Roberts und Co liegen.

Freilich, wer in das wirtschaftlich weniger lukrative Gebiet bei uns investiert, muss hart kalkulieren. Deshalb ist es nachvollziehbar, wenn die Deutsche Glasfaser fordert, dass vor Baubeginn wenigstens 40 Prozent der Aßlinger Haushalte bei dem Projekt mitmachen.

Dieter Hartdegen



Kinder pflanzen Pflanzenkinder

Am **26. April** findet wieder die beliebte Pflanzaktion in der Gärtnerei Kellerer von 14 Uhr bis 17 Uhr statt. Für Kaffee und Kuchen sorgt der Elternbeirat des Berger Spatzennestes.



Flohmarkt im Juni

Am **23. Juni** findet in Lorenzenberg der **Flohmarkt** des Berger Spatzennestes statt. Es gibt Kuchen, Eis und Kaffee. Weitere Infos folgen in der Mai-Ausgabe.



Lesefutter!

Neue Bücher in der Gemeindebücherei

Elena Ferrante: Die Geschichte des verlorenen Kindes

► Roman

Nach langer Zeit ist Elena in den achtziger Jahren schließlich doch nach Neapel zurückgekehrt – aus Liebe. Sie ist davon überzeugt, dass dies die beste Entscheidung ihres Lebens gewesen ist. Aber sie fällt ins Bodenlose, als sie nach und nach die ganze Wahrheit über den Mann, den sie liebt, herausfindet. Ganz anders Lila, die ihre Stadt nie verlassen hat. Sie ist eine erfolgreiche Unternehmerin geworden, aber immer mehr merkt sie, dass sie dieser Erfolg teuer zu stehen kommt. Denn sie gerät zusehends in die grausame und chauvinistische Welt des verbrecherischen Neapels – eine Welt, die sie ihr Leben lang verabscheut und bekämpft hat.



Die Graf Rechberg'sche Gutsinspektion Elkofen lädt alle Jagdgenossen der Graf Rechberg'schen Jagd zum

Rehessen

ein am **Montag, 23.04.2018, um 19 Uhr**,
Schloßgaststätte Unterekofen.

Lust auf Aqua-Fitness?



Im Asslinger Schulschwimmbad bietet der TSV Assling 45-minütige Trainingseinheiten an. Jeweils mittwochs um 18:10 Uhr und 19 Uhr, freitags um 19:45 Uhr. Geeignet ist dieser Ausgleichssport für jedes Alter und jeden Fitness-Level. Nach den Osterferien beginnen die neuen Kurse.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Karen Schiöberg-Fey, Tel. **08092-852722** oder buecherassling@gmail.com



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Ortsgruppe Assling der **Naturfreunde Deutschlands** lädt ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ein. Die Versammlung findet am **Freitag, 27. April**, um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg, Eichhofner Str. 22, 85617 Lorenzenberg, statt.

Raimund Malcher, 1. Vorsitzender der OG Assling

Judo bei den Naturfreunden Assling

Unsere Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche:
dienstags von 17 -19 Uhr für alle, **freitags** 15 -16:30 Uhr für Anfänger, 16:30 - 18 Uhr für Fortgeschrittene.

Ort: Schulturnhalle Assling.



Interessiert?

Dann besucht uns einfach im Training und schaut zu oder macht gleich mit. Für weitere Informationen meldet euch beim Trainer Philipp Ampletzer, **Tel: 0151-52 97 05 95** oder auf unserer Website:

www.judo-assling.jimdo.com



Sam Bourne: Der Präsident

► Thriller

Das Buch wurde vor der Wahl Donald Trumps zum amerikanischen Präsidenten verfasst, aber der Präsident in diesem Buch ähnelt ihm in vielem. Nach einem telefonischen Wortgefecht mit dem Machthaber Nordkoreas schäumt er vor Wut und ist entschlossen, einen Atomangriff anzuordnen. Mit großer Mühe kann er letztlich davon abgehalten werden. Aber trotzdem steht die Welt vor einem dritten Weltkrieg und Maggie Costello, die seit vielen Jahren im Weißen Haus arbeitet, ist klar, dass jemand etwas unternehmen muss. Auf den Chef-Strategen im Weißen Haus, Crawford „Mac“ McNamara, kann sie nicht zählen. Doch dann stößt sie auf Hinweise für eine Verschwörung, die das Ziel hat, den Präsidenten zu ermorden. Was soll sie tun: Den Mord geschehen lassen oder ihn verhindern und damit die Welt der Unberechenbarkeit des Präsidenten ausliefern?

Catherine Simon: Falsche Austern. Der vierte Fall für Kommissar Leblanc

► Kriminalroman

An einem Sonntagmorgen im September verlässt Albert Barat, der Leiter des Kunstmuseums, sein Haus in Honfleur in der Normandie. Er will eine kleine Segeltour entlang der Küste unternehmen. Er braucht unbedingt Ablenkung, nachdem er vor zwei Tagen erfahren hat, dass das bedeutendste Gemälde seines Museums, „Stillleben mit Austern und Zitrone“, eine Fälschung ist. Außerdem meint er, dass er verfolgt wird. Als er sein Segelboot betritt, trifft ihn ein tödlicher Schuss. Das Letzte, was er in seinem Leben wahrnimmt, ist der von Nebelschleiern verhangene Himmel über Honfleur. Kommissar Leblanc übernimmt den Fall. Allerdings ist er nicht ganz bei der Sache, da er unter Liebeskummer leidet – was beinahe fatale Folgen hat.



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei auf Seite 3

Schreib den ersten Satz so, dass der Leser unbedingt auch den zweiten lesen will.

William Faulkner

Frühjahrskonzert der Eichhofner Dorfmusik – Blasmusik für Jedermann!



Am 28. April gibt es in der Gemeinde Aßling wieder eine besondere, kulturelle Veranstaltung, speziell für alle Blasmusikliebhaber. Die Eichhofner Dorfmusik unter der Leitung von Peter Pfaff und deren „Eichhofner Junga“ spielen für Sie **ab 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Lorenzenberg** auf.

Auch dieses Jahr können Sie mit einer Mischung aus bayrisch-böhmischen, klassischen und modernen Stücken rechnen. Die „Eichhofner Junga“ unter der Leitung von Martin Anetzberger, zeigen ihr Können mit den Stücken „Valdres-Marsch“ und „Shape of you“. Insgesamt hält das Programm einige Ohrenfreunden für Sie bereit. Die Stücke „Ode an die Freude“, „Gulliver’s Travels“ und „Winds on Fire“ sind der Auftakt in den musika-



Die Eichhofner freuen sich schon auf das Konzert und hoffen auf recht viele Besucher.

lischen Abend. „Concierto de Mariachi“ und „Semper Fidelis Marsch“ runden den ersten Teil des Abends ab. Nach der Pause wird mit dem Medley „Jesus Christ Superstar“ gestartet. Weitere Stücke aus dem Konzertprogramm sind: „Light Walk“, „Ease on Down the Road“ und „80er Kult-Tour“. Natürlich wird auch die bayrisch-böhmische Richtung nicht zu kurz kommen mit „Das ist mein Leben“ und „Per Aspera ad Astra“. Karten für dieses Konzert erhalten Sie ausschließlich an der Abendkasse ab 19 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Genießen Sie einen musikalischen Abend mit der Eichhofner Dorfmusik!

CSU für Aßling

Einladung zur Ortsjahreshauptversammlung

Dienstag, 17. April 2018, 19.30 Uhr,

Gasthaus Hilscher Aßling

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zu unserer Ortsjahreshauptversammlung eingeladen.

www.csu.de/verbaende/ov/assling/



Ortsverband Aßling

Lebensberatung und Psychotherapie

ANDREA SCHELLER

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Laubensteinstraße 9
83026 Rosenheim / Pang

- Katathym-imaginative Psychotherapie
- Gesprächstherapie
- Trauerbegleitung
- Lachyoga



**Tagesseminar am 15.04.18
in Aßling
Vom „Männerschnupfen“ bis zur
„Frauenpower“ - Männer sind
anders, Frauen aber auch!**

Nähere Informationen und weitere Termine finden sie unter
www.scheller-psychotherapie.de
oder Tel. 08092/2326408



Mitglied Nr. 600 beim TSV Aßling



Zu einem sehr freudigen Ereignis rückten am Freitagabend die drei Vorstände des TSV Aßling an. Schließlich galt es doch, ganz offiziell das Mitglied mit der schönen Nummer 600 beim Verein zu begrüßen. Und so stand man vor der Haustüre von Heribert Mrugalla, der kürzlich erst seinen Aufnahmeantrag bei Vorstand Christian Stable eingereicht hatte. „Heribert ist eigentlich schon seit ein paar Jahren Jugendtrainer



Glückwunsch zum 600. Mitglied: Uwe Sick (3. Vorstand), Christian Stable (1. Vorstand), Heribert Mrugalla und Willi Graupe (2. Vorstand)

beim TSV. Bisher hat er es aber leider versäumt, einen offiziellen Mitgliedsantrag einzureichen“, so Stable. „Natürlich habe ich das ganz bewusst so gemacht, denn ich wollte einfach abwarten, so dass ich mir diese schöne Mitgliedsnummer sichern kann“, sagt der Geehrte mit einem Augenzwinkern und muss dabei doch selbst lachen.

„Tolle Sache für unseren Verein. Denn 600 Mitglieder sind schon eine gewaltige Hausnummer! Wir freuen uns, dass wir unseren Teil dazu beitragen können, und dass wir anscheinend das richtige Angebot haben und unsere Sache insgesamt ganz gut machen“, ergänzen Willi Graupe und Uwe Sick.

Alte Herren im neuen Outfit

Nachdem bereits Aßlings Herren- und Jugendmannschaften mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet wurden, bekamen nun auch die AH-Fußballer neue Trainingsanzüge. Freudestrahlend nahmen die Vertreter der AH-Abteilung des TSV Aßling die neue Bekleidung beim Sponsor **Autohaus Hartmann aus Grafing** in Empfang.



Die Alten Herren im neuen Outfit: Philipp Landinger (Auto Hartmann), Alexander Schweikl, Florian Kling, Mario Brunner, Felix Zeibe, Uwe Jergens, Michael Hilger, Christian Stable (Vorstand TSV Aßling) und Christian Hartmann (Auto Hartmann)

„Nochmals vielen Dank für die Unterstützung vom Autohaus Grafing! Wir freuen uns schon auf die anstehende Freiluftsaison, damit wir die Anzüge endlich ausgiebig testen können“, so Aßlings AH-Leiter Alexander Schweikl bei der Übergabe.

Punktspiele der Damenmannschaft

- Sa 31.03. 15.30 Uhr TSV Aßling – SG TSV Hohenth./FFC Bad Aibl.
- Sa 07.04. 14.00 Uhr TSV Altenmarkt/Alz - TSV Aßling
- So 22.04. 13.00 Uhr SV Neukirchen/Teisenberg - TSV Aßling
- Sa 28.04. 15.30 Uhr TSV Aßling – SG Oberteisend./Petting/Weild.

Punktspiele der Herrenmannschaften

- Sa 31.03. 13.30 Uhr TSV Aßling I – TSV Hohenthann I
- Sa 07.04. 16.00 Uhr TSV Brannenburg I - TSV Aßling I
- So 08.04. 13.00 Uhr ASV Großholzhausen II - TSV Aßling II
- Sa 14.04. 17.00 Uhr SV DJK Kolbermoor II - TSV Aßling I
- So 15.04. 16.00 Uhr TV Feldkirchen II - TSV Aßling II
- Sa 21.04. 15.00 Uhr TSV Aßling I – SV Ostermünchen II
- 13.00 Uhr TSV Aßling II – TSV Emmering II
- Sa 28.04. 16.00 Uhr ASV Kiefersfelden I - TSV Aßling I
- 17.00 Uhr SV DJK Heufeld II – TSV Aßling II

Der TSV wünscht sich viele, anfeuernde Fans sowohl bei den Heim- als auch den Auswärts-Spielen!

Tennisclub Aßling



Jugendvereinsmeisterschaften beim Tennisclub Aßling 2017

Bald ist es wieder soweit: Voraussichtlich Mitte April (je nach Witterung) wird der TC Aßling seine Plätze für seine Vereinsmitglieder öffnen und es kann wieder im Freien gespielt werden. Auch dieses Jahr wird der Verein wieder Einsteigerkurse für Kinder und Jugendliche jeden Alters anbieten. Falls Sie oder Ihr Kind Interesse an einem Tenniskurs, einer Mannschaft oder am TC Aßling allgemein haben, können Sie sich gerne auf der Homepage unter **www.tennisclub-assling.de** informieren oder uns unter **tc_assling@outlook.de** eine E-Mail schicken. Wir freuen uns auf Ihre Anfragen.

Wer unsere Mannschaften gerne in Aktion sehen möchte: hier die Termine der Heimspieltage des TC Aßling in der kommenden Saison 2018:

- Damen:**
 - Sonntag, 06.05. – ASV Glonn
 - (Kreiskl. 2) Sonntag, 13.05. – TC Zorneding
 - Sonntag, 24.06. – TSV Emmering
- Herren:**
 - Sonntag, 13.05. – TC Höhenkirchen
 - (Bezirkskl.1) Sonntag, 24.06. – TC Riemerling
 - Sonntag, 08.07. – SV DJK Taufkirchen
- Junioren 18:**
 - Samstag, 23.06. – TeG Wasserburg-R.
 - (Bezirkskl. 2) Samstag, 07.07. – ASV Rott
- Knaben 14:**
 - Samstag, 09.06. – TC Steinhöring
 - (Bezirkskl. 3) Samstag, 23.06. – ETC Siegertsbrunn
- Bambini:**
 - Freitag, 04.05. – TV Dürnbach
 - (Bezirkskl. 3) Freitag, 29.06. – TC Rot-Weiß Bad Tölz II
 - Freitag, 13.07. – TSV Otterfing

ab 9 Uhr

ab 15 Uhr

OPTIK PIPAHL



Petra Pipahl
Augenoptikermeisterin, Optometristin (aut.) DK



Unser Motto: GUT SEHEN UND GUT AUSSEHEN!

Brillen und Contactlinsen aller Art
Auf Wunsch auch Bestellungen aus dem Internet
Anfertigungen aus eigenem Design PP

Spezialgebiete:

LOW VISION - Sehhilfen, Lupen und elektronische
Sehhilfen für sehbehinderte Menschen.
Vorträge jeden 3. Montagnachmittag

Bahnhofstraße 19 · 85617 Aßling
Tel. 08092-708367 · Fax 08092-708395
Mail: optik-pipahl@t-online.de · www.optik-pipahl.de

Öffnungszeiten:

Mo 14-18 · Di Do Fr 9-12³⁰ und 14³⁰-18 · Mi u. Sa 9-12³⁰
Sie schaffen es nicht zu den normalen Öffnungszeiten
- dann vereinbaren Sie einen Termin!

HERBERT KOLLER

RECHTSANWALT
DIPLOM-RECHTSPFLERGER (FH)

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Allgemeines Vertrags- und Zivilrecht
- Arbeitsrecht
- Bank- und Versicherungsrecht
- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Immobilienrecht (inkl. Bau- und Mietrecht)
- Schadens- und Verkehrsrecht
- Zwangsvollstreckungs- und Insolvenzrecht



Zweigstelle Aßling

Ulmenweg 11
85617 Aßling
Tel.: 08092 – 25 59 01 4

Kanzlei München

Widenmayerstraße 15
80538 München
Tel.: 089 – 38 38 24 0

koller@lexmuc.com • www.lexmuc.com

HERBERT KOLLER RECHTSANWALTSGESSELLSCHAFT MBH
LÖFFLER & PARTNER, RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER

BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken



Basteln und Malen in Gesellschaft

„Kreativ nach
Ladenschluss“!



Kennen Sie schon
unseren „**Wunsch-**
korb-Service“?

Sie (oder Ihr Kind) stellen im Laden
zusammen, was Sie sich wünschen – so
finden Ihre Gäste auf jeden Fall ein
wirklich passendes Geschenk!



Jetzt startet wieder
die **Mal-Aktion** für alle
Vorschulkinder

> Teilnahme-Blätter gibt 's im Laden

BÜCHERLADEN ASSLING
Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092-852722 · Fax 852721

Geöffnet täglich (außer So)
von 9-13 Uhr und 15-18 Uhr · Sa 9-13 Uhr
3.-7. April (Ferien) täglich von 9-12 Uhr

Und hier rund um die Uhr:

www.buecherladen-assling.de

Ihre Bestellung ist portofrei am
nächsten Tag bei uns im Abholfach. Sie zahlen
risikofrei bar oder per ec.

> **Regional einkaufen geht auch online** <



„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: 08067/471 – Mobil: 0172/83 40 316
E-Mail: max.maier@vg-assling.de

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering

Rathaus, Hauptstraße 8
83550 Emmering

Dienstag von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr

Tel.: 08039/1570

Fax: 08039/9012488

Straßenreinigung

Die Frühjahrsreinigung der Ortsstraßen in **Emmering, Hirschbichl und Schalldorf** wird am **18.04.2018** durchgeführt. Die Bürgerinnen und Bürger werden höflich gebeten, ihre Fahrzeuge, soweit möglich, nicht in den Straßen zu parken. Das winterliche Streugut bitten wir vom Gehweg auf die Straße zu kehren.

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 11.01.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Kinderbetreuungsbedarfsplanung;

Planungszahlen Hildesheimer-Modell; Erläuterung durch Vertreter des Landratsamtes Ebersberg

Der Leiter des Jugendamtes Ebersberg erläuterte zunächst die Rechtslage. Wegen des Anspruchs der Eltern auf einen Betreuungsplatz, müssen die Gemeinden fortlaufende Bedarfserhebungen durchführen. Um die Gemeinden zu unterstützen, bietet das Landratsamt Bedarfsanalysen aufgrund des Hildesheimer Bevölkerungsmodells an. Im Rahmen einer Powerpoint-Präsentation, die in Kopie an die Gemeinderatsmitglieder verteilt wurde, wurde die für die Gemeinde Emmering durchgeführten Bedarfsanalysen mit verschiedenen Varianten vorgestellt. Es ergibt sich hieraus, dass auch unter Berücksichtigung einer auslaufenden Zuwanderung, ab 2020 ein deutliches Defizit an Kindergartenplätzen besteht.

Keine Beschlussfassung

Bauanträge

Antrag auf Vorbescheid zum Abbruch des bestehenden Anwesens und Neubau von drei Einfamilienhäusern mit Garagen auf Fl.Nr. 1202 Gemarkung Schalldorf in Bruckhof

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der vorliegenden Bebauungsvariante unter dem Vorbehalt des Freihaltens der bestehenden Ortsrandeintrüfung zu. Hinsichtlich der geplanten Grundstücksteilung ist die Erschließung, insbesondere für das Haus 2, noch nachzuweisen.

Antrag auf Baugenehmigung zur Umnutzung eines landwirtschaftlichen Futtermittellagers in eine Hofwerkstatt und Lagerraum für Futtermittel und landwirtschaftliche Geräte auf Fl.Nr. 759/2 Gemarkung Schalldorf in Saum

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Doppelgarage auf Fl.Nr. 991 Gemarkung Schalldorf in Hirschbichl, Tegernauer Straße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Haushalt 2018

Dem Gemeinderat liegt der vorläufiger Entwurf der Haushaltsatzung mit Ergebnis- und Finanzhaushalt einschließlich der Teilhaushalte und Stellenplan zur Beratung und Beschlussfassung vor.

Im Finanzhaushalt 2018 sind in folgenden Bereichen Investitionen vorgesehen:

111200	Management des inneren Dienstbetriebes	195.000 €
111703	Schulhaus Emmering	8.000 €
111708	Sonstige Grundstücke	5.000 €
111709	Bauhof	30.000 €
126101	Feuerwehr Emmering	272.000 €
	abzgl. Zuschuss	88.000 €
522100	Wohnungsbauförderung	525.000 €
533100	Wasserversorgung	330.500 €
538100	Abwasserbeseitigung	328.000 €
541000	Gemeindestraßen	569.500 €
	abzgl. Zuschuss	305.000 €

Zur Finanzierung der Investitionsmaßnahmen ist eine neue Kreditaufnahme in Höhe von 1.410.000 EUR geplant und der Höchstbetrag der Kassenkredite zur möglichen Zwischenfinanzierung von finanziellen Engpässen wird auf 500.000 EUR festgelegt. Der Stellenplan 2018 enthält keine wesentlichen Änderungen.

Nach Beratung fasste der Gemeinderat folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – die Haushaltssatzung zu erlassen und den Haushaltsplan mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern aufzustellen.

Vollzug der Baugesetze; Bebauungsplan/Baugebiet „Schmiedgarten“, Schalldorf; Entscheidung über das Bebauungsplanaufstellungsverfahren

In der Gemeinderatssitzung am 08.06.2017 hatte der Gemeinderat den Aufstellungsbeschluss zur Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Schmiedgarten“ nordwestlich von Schalldorf gefasst. Hier sollen Flächen für Wohnbebauung und zur Abdeckung des Bedarfs von „Bauland für die ortsgebundene Bevölkerung mit besonderem Bedarf“ zur Ausweisung kommen. Der Planer des Planungsverbands Äußerer Wirtschaftsraum München, der bei der Besprechung am 27.11.2017 zugegen war, erläuterte den Anwesenden das notwendige und übliche Bauleitplanverfahren und ging insbesondere aber auch auf die Erleichterungen ein, die die BauGB-Novelle 2017 mit dem § 13b BauGB (Erstreckung des beschleunigten Verfahrens auf Außenbereichsflächen) hergibt. Dem Gemeinderat wurde mit der Sitzungseinladung eine Kopie aus der Fundstelle 20/2017 ▶

[mj] steuerberatung

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

- ✓ **Kostenloses Erstgespräch**
- ✓ **Transparentes Honorar**
- ✓ **Termine auch bei Ihnen vor Ort**



Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
 Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com

Lettl GMBH



MEISTERBETRIEB
 für Gas- und Wasserinstallation
Propangas

Bauspenglerei | Schmiede | Geländerbau

Schalldorfer Straße 5 - 83550 Emmering
 Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/72 21 575
 E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de

BAUUNTERNEHMEN

Hochbautechniker
 Maurermeister

NIGGL

Seit über 60 Jahren: Neubau · Umbau · Renovierungsarbeiten · Verputzarbeiten

Anton Niggel

Kronau 8 · 83550 Emmering · Telefon: 08067/370
 Fax: 08067/370 · E-Mail: toniniggel@t-online.de

www.toni-niggel.de



Ihre Fenster werden sich bedanken!

GLASREINIGUNG

Perfekter Durchblick!

MARIO REISCHENBECK

Bruckhof 8 · 83550 Emmering **08039/4989762**
 www.glasreinigung-mario-reischenbeck.de

Unsere Leistungen

- Fenster- & Rahmenreinigung
- Wintergärten & Schaufenster
- Glasfassaden
- Terrassenüberdachung
- Baureinigung
- Unterhaltsreinigung
- PV- & Solaranlagen

Maibaumaufstellen
 beim Wirt zu Kronau

Am 29. April wird bei uns der Maibaum aufgestellt.

Weitere Termine und Hinweise finden Sie unter: www.wirt-kronau.de

Wirtshaus zu Kronau



Öffnungszeiten von Do-Mo 10.00-23.00 Uhr

Mario Obermaier · Kronau 5 · 83550 Emmering · Tel. 08067/6829929

- Unfallinstandsetzung
- Klimageservice
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus

zucker



KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

- Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
- Reifen / Felgen
- Instandsetzung, AU und TÜV

83550 Bruckhof 12
 Telefon: 0 80 39 - 14 07
 Fax: 0 80 39 - 90 89 810

- Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen
- Ersatzteilverkauf
- Vermittlung von Mietwagen



▶ zu dieser Gesetzesänderung versandt. Die ausführlichen Erklärungen hierin sollen zur heutigen Entscheidungsfindung beitragen. Nach Diskussion und Beratung fasste der Gemeinderat den **Beschluss:**
Das Bebauungsplanaufstellungsverfahren soll nach § 13b BauGB durchgeführt werden.

Kindertageseinrichtung „Haus für Kinder St. Pankratius Emmering“

Malerarbeiten Außenfenster

Auf die Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 20.09.2017 wird verwiesen. Aufgrund des starken, witterungsbedingten Verschleißes müssen im „Haus für Kinder St. Pankratius“ in Emmering die Fenster und Türen außen abgeschliffen, neu gestrichen und imprägniert werden. Für diese Maßnahme wurden die folgenden drei Angebote von Malermeister-Fachbetrieben eingeholt:

Anbieter	Angebotssumme
Firma A	3.345,32 € brutto
Firma B	5.807,20 € brutto
Firma C	6.069,00 € brutto

Die Firmen B und C haben in der Verwaltungsgemeinschaft bereits zahlreiche Malerarbeiten, insbesondere an Fenstern, in sehr hoher Qualität und zur vollsten Zufriedenheit ausgeführt. Die Ausführung der Arbeiten soll entsprechend des Gemeinderatsbeschlusses vom 20.09.2017 im Frühjahr 2018 erfolgen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Malerarbeiten an den Außenfenstern der Kindertageseinrichtung St. Pankratius in Emmering an die Firma A zu einem Angebotspreis in Höhe von 3.345,32 € brutto.

Abschluss einer Betriebsträgervereinbarung

Die Angelegenheit wurde bereits mehrmals im Gemeinderat behandelt. In mehreren Gesprächen mit dem jetzt im Ordinariat zuständigen Sachbearbeiter, der sich in die Thematik komplett neu einarbeiten musste, wurden in den Vertragsentwurf noch einige unwesentliche Änderungen eingearbeitet. Außerdem wurde noch ein Vertrag über die ergänzende Finanzierung von Betriebsdefiziten verhandelt und schriftlich festgehalten. Mit E-Mail vom 07.12.2017 ist die Zustimmung zu den Vertragsentwürfen vom Ordinariat eingegangen, die Verträge würden vom zuständigen Generalvikar nun gegengezeichnet werden. Den Vertragsentwurf haben die Gemeinderatsmitglieder mit der Sitzungseinladung erhalten.

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit dem Abschluss der Betriebsträgervereinbarung mit dem erzbischöflichen Ordinariat einverstanden.

Abschluss eines Vertrages über die ergänzende Finanzierung von Betriebsdefiziten

Auf die Sachverhaltsdarstellung unter a) wird verwiesen. Da sich die Verhandlungen über die neue Betriebsträgervereinbarung durch verschiedene Personalwechsel im erzbischöflichen Ordinariat lange hinzogen, war es nicht mehr möglich, für das Kindergartenjahr 2017/2018 die Elternbeiträge zu erhöhen. Deshalb kam man überein, für dieses Kindergartenjahr den dem Träger entstehenden Defizitbetrag in Höhe von 42,00 € je Kind und Monat durch die Gemeinde zu erstatten. Über die Elternbeiträge und die damit einhergehenden Zuzahlungsbe-

träge der Gemeinde für die nächsten beiden Kindergartenjahre wird jeweils Anfang des Jahres verhandelt und entschieden. Ziel wäre, dass ab dem Kindergartenjahr 2020/2021 die Kindertageseinrichtung „Haus für Kinder St. Pankratius“ kostendeckend geführt wird.

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit dem Abschluss des Vertrages über die ergänzende Finanzierung von Betriebsdefiziten der Kindertageseinrichtung „Haus für Kinder St. Pankratius“ Emmering mit dem erzbischöflichen Ordinariat einverstanden.

Öffentliche Aufforderung des Gemeinderates an den ersten Bürgermeister Max Maier

In der Sitzung am 09.11.2017, TOP 7, nichtöffentlicher Teil, war dem Bürgermeister eine von 11 Gemeinderatsmitgliedern unterschriebene Erklärung „Aufforderung an Bürgermeister Maier zum Rücktritt vom Amt“ übergeben worden, mit der Forderung bis spätestens zum 01.05.2018 vom Amt als Bürgermeister zurückzutreten und dem Hinweis, dass eine eindeutige und verbindliche Aussage hierzu bis zur heutigen Sitzung erwartet wird.

Nachdem die Leitung der Sitzung von Bürgermeister Maier an den zweiten Bürgermeister Killi übergeben wurde, erklärte Killi, dass die Rücktrittsforderung mittlerweile auch vom 12. Gemeinderatsmitglied unterschrieben wurde und somit der gesamte Gemeinderat einstimmig und über alle Fraktionen hinweg den Rücktritt des Bürgermeisters fordere. Die bereits bekannten persönlichen Beweggründe wurden von einigen anwesenden Gemeinderatsmitglieder erläutert.

Bürgermeister Maier erklärte, dass die Entscheidung nicht einfach war, er sich aber entschlossen habe vom Amt nicht zurückzutreten und weiterhin zum Wohle der Gemeinde tätig sein wird.

Von den Vertretern der drei im Gemeinderat vorhandenen Fraktionen (CSU, FWG, Bürger für Emmering) wurde Bürgermeister Maier daraufhin eine jetzt von allen 12 Gemeinderatsmitgliedern unterschriebene Ausfertigung der Rücktrittsaufforderung als symbolisches Zeichen übergeben. Der Gemeinderat fasste daraufhin folgenden **Beschluss:**

Der Gemeinderat fordert den ersten Bürgermeister Maier hiermit öffentlich zum Rücktritt vom Amt mit Wirkung zum 01.05.2018 auf.

Von Bürgermeister Maier, der sich gem. Art. 49 GO von der Stimmabgabe enthalten hatte, wurde eine ausführliche Erklärung zu seinen Entscheidungsgründen, die der Niederschrift als Anlage beigefügt ist, vorgelesen.

Die Gemeinderatsmitglieder verließen im Anschluss daran geschlossen das Sitzungszimmer. Nachdem keine Gemeinderatsmitglieder mehr im Sitzungszimmer anwesend waren, beendete Bürgermeister Maier die Sitzung.



Wir laden herzlich ein

Ausflug am 19. April zur Käserei und Landwirtschaft bei Fam. Neuner in Stroblberg mit Besichtigung und Führung durch Käserei und Landwirtschaft. Abfahrt in Emmering um 13 Uhr. Um 15 Uhr Kaffeepause in Summerers Hofladen. Es gibt für beide Anlaufstellen Einkaufsmöglichkeiten. Für die Führung wird ein Unkostenbeitrag erhoben. Auch Männer sind herzlich eingeladen. Anmeldung bei Maria Niedermeier: 08039-2869

Frühjahrsausflug am Dienstag, 22. Mai

Rund um den Hochkönig, Arthurhaus und Maria Alm

Die Anreise führt uns vorbei an Salzburg in die Region Hochkönig. Der ausladende, im Süden und Osten schroffe Kalkstock des Hochkönigs ist die höchste Erhebung der Berchtesgadener Alpen. Direkt am Fuße des „Fast-Dreitausenders“ Hochkönig (2941 m) kehren wir auf rund 1.500 m Höhe im Arthurhaus ein und genießen die herrliche Aussicht.

Auf der Weiterfahrt besichtigen wir die Wallfahrtskirche Maria Alm. Die Kirche mit ihrem spitzen, 84 m hohen Kirchturm, zählt zu den schönsten, ländlichen Marienheiligtümern des Pinzgaus. Bei einer Kirchenführung erfahren wir mehr über die Geschichte der Kirche. Anschließend fahren wir zum malerischen Walchsee, wo wir in unmittelbarer Ufernähe zur Brotzeit einkehren. Abfahrt: Frauenneuharting 7:45 Uhr; Zustiege in Hirschbichl (ca. 7:55 Uhr), Emmering und Schalldorf (ca. 8 Uhr), Fahrpreis: 19 €. Anmeldung bei Erika Rainer (08039/3632). Auch Nichtmitglieder sind zu unseren Veranstaltungen immer herzlich eingeladen!

Hinweis: Der für April vorgesehene Termin für die Jahreshauptversammlung wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.
Sepp Kiermaier, 1. Vorsitzender

Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V.

Im Februar veranstaltete die Gemeinde Emmering und der Kinder- und Jugendförderverein Emmering den traditionellen Neujahrsempfang für Familien, die im vergangenen Jahr Nachwuchs bekommen haben.



Insgesamt 19 neue Mitbürgerinnen und Mitbürger durften wir im vergangenen Jahr in der Gemeinde begrüßen.



Der Obst- und Gartenbauverein Emmering

lädt herzlich zur diesjährigen

Frühjahrsversammlung

am Freitag, 6. April, um 19:30 Uhr
in den Landgasthof Bruckhof ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, 2. Totengedenken
 3. Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft
 4. Vortrag von Dr. Susanne Richardson über blütenbesuchende Insekten: Bienen, Wildbienen, Wespen und Schmetterlinge – unverzichtbar für die Natur und damit auch für uns Menschen
 5. Neuwahlen
 6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge, 7. Vorschau
- Auf einen zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins

Im Mäusenest geht's wieder los!



Am Freitag, **18. Mai**, findet um 10 Uhr eine kurze **Informationsrunde** mit anschließender Anmeldung für das Mäusenestjahr 2018/2019 statt. In unserem kleinkindfreundlich eingerichteten Spielraum im Kellergeschoss des Emmeringer Kindergartens können Ihre Kinder im Alter von 2-3 Jahren frühe soziale Kontakte knüpfen und erste Gruppendynamik beim Spielen, Tanzen, Singen und Feiern spüren. Unser Ziel ist es, Ihrem Kind die erste



Trennung von Zuhause zu erleichtern und sie auf den Schritt in den Kindergarten vorzubereiten. Wir treffen uns zweimal in der Woche von 8:30 - 12 Uhr und orientieren uns an den Schulferien. Wir freuen uns auf Ihr Interesse und viele neue, kleine „Mäuse“.

Neue Vorstandschaft beim Förderverein Trachtenjugend Emmering

Bei der kürzlich stattgefundenen Jahreshauptversammlung des im Jahre 2005 gegründeten Fördervereins Trachtenjugend Emmering kam es zu einem Wechsel in der Vorstandschaft. Nach dreizehn Jahren in Amt und Würde übergaben Vorstand Pankraz Perfler und Schriftführer Sebastian Mühlhuber ihre Ämter in neue Hände.

Ohne Gegenstimmen wurden alle vorgeschlagenen Personen in ihre Ämter gewählt. Als neue Vorsitzende des rührigen Vereins zeigt sich nun Elisabeth Mühlhuber verantwortlich. Als neue Schriftführerin fungiert zukünftig Veronika Niedermaier und Thomas Bayer bleibt wie bisher Kassenwart.

Der erste Vorstand des Trachtenvereins, Peter Trenkler, bedankte sich bei den Ausgeschiedenen, Pankraz Perfler und Sebastian Mühlhuber, für ihren Einsatz in den letzten dreizehn Jahren und freute sich, dass die Ämter kompetent und ohne Probleme neu besetzt werden konnten. Viel Glück und gutes Gelingen wünschte er der neuen Vorstandschaft und dem Emmeringer Trachtenverein weiterhin so viel Nachwuchs!



Die „alte“ und die neue Vorstandschaft des Förderverein Trachtenjugend Emmering (v.l.): Sebastian Mühlhuber (ehem. Schriftführer), Thomas Bayer (Kassier), Elisabeth Mühlhuber (Vorständin), Veronika Niedermaier (Schriftführerin), Pankraz Perfler (ehem. Vorstand)



Vorbereitungen zur Emmeringer Festwoche 2018 in vollem Gange

Im Juni wollen die Schützengemeinschaft Bruckhof und der TSV Emmering gemeinsam mit den Emmeringern ihre Jubiläen feiern. Die Vorbereitungen sind bereits in vollem Gange und die Organisation nimmt Fahrt auf. Einer der Höhepunkte während der Festwoche wird gewiss die Emmeringer Meisterschaft im Bierfassrollen sein. Hier nun – nicht nur für die Teilnehmer – die Wettkampffregeln:



Regeln und Teilnahmebedingungen für die 1. Emmeringer Bierfassrollen-Meisterschaft

1. Teilnehmer

Die Teilnehmer sollten mindestens 16 Jahre alt sein. Sollten die Bewerber unter 16 Jahren sein (Untergrenze: 13 Jahre), benötigt der Veranstalter eine schriftliche Einwilligung der Eltern. Sollte diese nicht vorliegen, können die Bewerber nicht daran teilnehmen. Es müssen vier Teilnehmer benannt werden und zwei Ersatzleute.

2. Bierfass

Das Bierfass ist ein handelsübliches 30-Liter-KEG-Fass, das mit Wasser gefüllt ist. Die Bierfässer werden vom Veranstalter gestellt.

3. Strecke

Die Strecke für das Bierfassrollen ist 200 Meter lang. Es sind zwei gleich lange und identisch aufgebaute nebeneinander liegende Strecken. Auf der Strecke befinden sich jeweils zwei Hindernisse, die einmal überrollt und einmal durchgerollt werden müssen.

4. Modus

a) Es treten immer zwei Mannschaften gegeneinander an. Die schnellste Mannschaft, die ihr Bierfass über die Ziellinie gerollt hat, gewinnt und kommt eine Runde weiter.

b) In den jeweiligen Durchgängen gibt es auch eine Zeitmessung. Sollte aufgrund der Anmeldungen ein Modus für gerade Gruppen in den Finalrunden nicht möglich sein, behalten wir uns vor, einen lucky loser in die Finalrunde einzuziehen zu lassen. Dieser ergibt sich aus der schnellsten Zeit von den Vorentscheidungen. In den Finalrunden gibt es keinen lucky loser mehr.

5. Regeln

a) Am Streckenanfang stehen 2 Personen und am Streckenende stehen ebenfalls 2 Personen des gleichen Teams. Das Bierfass muss durch die Strecke gerollt werden und am Streckenende an den Teampartner übergeben werden, dieser rollt das Bierfass durch die gleiche Strecke zurück. Der 3. Teampartner wiederholt das gleiche zum 4. Teampartner. Der 4. Teampartner muss durch die Strecke rollen und die Ziellinie überqueren.

b) Bei Übergabe müssen beide Teampartner beide Hände auf dem Fass haben. Nur so ist eine Übergabe gültig. Das Fass darf somit nicht alleine zum Teampartner hingerollt werden.

c) Das Fass darf mit einer oder zwei Händen gerollt werden. Das Fass muss immer den Boden berühren und darf nicht getragen werden. Sonstige Hilfsmittel außer Arbeitshandschuhe sind nicht erlaubt.

6. Haftung

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Verletzungen. Der Veranstalter behält sich vor, Teilnehmer auszuschließen, wenn ein Teilnehmer durch sein Verhalten wie Trunkenheit usw.

auffällt. Sollte auf der Anmeldung keine Unterschrift vorhanden sein, kann das Team nicht teilnehmen.

7. Preise

1. Platz: Halbe Sau; **2. Platz:** 30 Liter Fass Bier; **3. Platz:** 10 Maß Bier am Fest



Ein Jubiläumsfest ohne Kuchen ist kein ordentliches Fest

Deshalb bitten wir alle fleißigen Bäcker/innen um Kuchen- und Schmalznudelspenden. Wer sich beteiligen möchte, meldet sich bitte bei Monika Huber, Tel:08039/2250, oder Vroni Sedlmeier, Tel: 08092/709313 (ab 18 Uhr). Vielen Dank im Voraus.

Einladung zur 50. ordentlichen Jahreshauptversammlung

der Schützengesellschaft Bruckhof e.V.
am 28.04.2018 um 20 Uhr im Trachtenheim.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Schützenmeister
2. Bericht des 1. Schützenmeisters
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht Sportleiter
5. Bericht Jugendsportleiter
6. Bericht Kassierin
7. Stellungnahme Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen der Vorstandschaft
10. Ehrungen
11. Informationen zum 50-jährigen Jubiläum „Festwoche Juni 2018“
12. Termine
13. Wünsche und Anträge

Im Anschluss findet die Preisverteilung der Vereinsmeisterschaft und der Meistbeteiligung statt. Um zahlreiches Erscheinen bittet die Vorstandschaft der Schützengesellschaft Bruckhof e. V.

Das Endschiessen der Schützengesellschaft Bruckhof e.V.

findet am 13. April ab 17 Uhr statt. Wir freuen uns auf zahlreiche Beteiligung. Die Vorstandschaft der SG Bruckhof e.V.

Ortsgeschichtlicher Stammtisch

am Donnerstag, 12. April, um 19.30 Uhr
im Landgasthof Bruckhof

Bei dieser Zusammenkunft befassen wir uns noch einmal mit der Geschichte des Dorfes Hirschbichl. Geschichten und Bilder aus dem alten Hirschbichl und von seinen Bewohnern stehen dabei im Mittelpunkt. Alle Interessenten sind dazu herzlich eingeladen.



TSV Emmering e.V., Abteilung Tennis



Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, 20.04.2018, um 19:30 Uhr
im TSV Vereinsheim am Fußballplatz
Für Speisen und Getränke ist gesorgt!

Tagesordnung:

1. Bericht der Abteilungsleitung
2. Bericht der Mannschaftsführer
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Information Ganzjahres-Tennisplatz
7. Beitragsanpassungen
8. Termine der Veranstaltungen
9. Wünsche und Anträge

Hinweis: Anträge auf passive Mitgliedschaft sind bei der Abteilungsleitung bis spätestens zur Jahreshauptversammlung zu stellen. Die jährlichen Arbeitsstunden von 4 Stunden bei den Damen und 5 Stunden bei den Herren (davon mindestens 2 Stunden vor Platzeröffnung) müssen dann nicht geleistet werden. Laut Satzung werden pro nicht geleistete Arbeitsstunde 20,- € belastet!

Über Euer zahlreiches und pünktliches Kommen würden wir uns freuen. Auch Kinder/Jugendliche und Eltern sind herzlich eingeladen!

Hans Bichler, Abteilungsleiter Tennis

Achtung: Jedes Mitglied unserer Tennisabteilung erhält bei Erscheinen zur Jahreshauptversammlung einen Gutschein für 1 Gäste-Tennisstunde gültig für die Saison 2018 auf unseren Tennisplätzen zur freien Verfügung!

„Deutschland spielt Tennis“

am Samstag, 21. April, von 10 – 16 Uhr
auf den Tennisplätzen in Emmering



Programmpunkte:

Ab 10 Uhr:

Vorstellung des neu gebauten
Ganzjahres-Tennisplatzes
mit **Weißwurstfrühstück**

Schnuppertennis für Kinder, Jugendliche und Erwachsene (Leihschläger und Bälle vorhanden)

13 Uhr:

Vorstellung des
Talentino-Konzepts für Kinder



15 Uhr:

Evtl. **Showmatch mit zwei bayerischen Spitzenspielern.**

Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt.
Ausweichtermin bei Schlechtwetter: Sonntag, 22.4.

Kräftemessen am Schießstand

Zum Jahresschießen des Krieger- und Soldatenvereins Emmering trafen sich am 11. März 18 Kameraden auf den Ständen der Schützengesellschaft Bruckhof in Bruckhof. Wie alljährlich wurde ein Wanderpokal ausgeschossen. Leider konnte Martin Nerb den Wanderpokal nicht zum 3. Mal hintereinander gewinnen. Er musste diesmal Erich Rott als Pokalsieger den Vortritt lassen. Auf den Plätzen 2 und 3 folgten Peter Meilinger und Armin Fischer. Der Wanderpokal, die Wurstpreise für die neun Nächstplatzierten sowie der Schneiderpreis wurden von den Vorständen Martin Finsterwald und Michael Gerner überreicht.



Von links nach rechts: Armin Fischer (3. Platz), Martin Finsterwald (1.Vorst.), Peter Meilinger (2. Platz), Erich Rott (Pokalsieger) und Michael Gerner (2.Vorst. mit Schneiderpreis).

Auf geht's!



Schnupper-Training

für fussballinteressierte Kinder
der Jahrgänge 2011, 2012 und 2013.

Der TSV Emmering lädt wieder alle Buben und Mädchen der oben genannten Jahrgänge zum Schnuppertraining ein. Kommt einfach vorbei und lernt den Spass beim Fussball kennen. Besondere Trainingskleidung ist nicht erforderlich, normale Turnschuhe reichen aus. Und Trinkflasche nicht vergessen.

Sportplatz Emmering

Dienstags von 17.15 - 18.30 Uhr, vom 10.4. bis 15.5.



Jahreshauptversammlung beim TSV Emmering



Der TSV Emmering blickte im Rahmen seiner Jahreshauptversammlung im Gasthof Bichler auf ein gelungenes Jahr zurück und stellte die Weichen für ein erfolgreiches Jubiläum: Der Verein feiert heuer seinen 60. Geburtstag.

Der TSV-Abteilungsleiter Michael Maier zeigte sich mit der sportlichen Entwicklung der Herren-Fußballabteilung zufrieden. „Nach dem einvernehmlichen Trainerwechsel im Sommer steht unsere Erste nach der Vorrunde auf Platz 1 der Kreisklasse.“

Auch der stellvertretende Abteilungsleiter Tennis, Thomas Huber, gab einen kurzen Bericht ab. Die kürzlich durchgeführten Neuwahlen führten zu keinerlei Veränderungen in der Spartenleitung, der Ausschuss wurde aber zumindest teilweise umbesetzt. „Vier Teams konnten 2017 am Spielbetrieb teilnehmen“, erklärte er außerdem. „2018 werden es erneut vier aktive Mannschaften“ berichtete Huber, bevor er sich zu Umgestaltung des dritten Tennisplatzes äußerte. Nach Zuschüssen der Gemeinde und des Landesportverbandes ist der Baubeginn für den Zeitraum Ende März bis Anfang April geplant.

Nach der einstimmig beschlossenen Entlastung der Vorstandschaft ergriff Herbert Rott ein weiteres Mal das Wort. Anlässlich des 60. Vereinsjubiläum wollte er es sich nicht nehmen lassen, wesentliche Eckdaten der Emmeringer TSV Historie wiederzugeben und die erfolgreiche Kooperation im Jugendbereich mit den Nachbarvereinen aus Ostermünchen und Aßling hervorzuheben.

Zum Abschluss ehrte der erste Vorstand im Namen des Vereins insgesamt 18 Personen für ihre langjährige Mitgliedschaft. Alex Mayr, Werner Brandl und Josef Kiermeier erhielten für ihre 40 Jahre beim TSV eine Urkunde, Gottfried Huber durfte sich für seine 50-jährige Mitgliedschaft über die Verleihung der Goldenen Nadel freuen. Noch im Dezember vergangenen Jahres wurde TSV-Vorstand Herbert Rott selbst geehrt: Stellvertreter Thomas Bartel hatte ihm damals den DFB-Ehrenamtspreis überreicht. Eine Ehre, die Rott mit Stolz erfüllte.



vorne v. links: Florian Kirchlechner, Stefan Kirchlechner, Martin Niedermaier, Andreas Bauer, Florian Kirschbaum stehend v. links: **Christof Kirchlechner, Martina Wimmer, Christian Heindl, Gottfried Huber, Christoph Maier, Herbert Rott, Martin Kirchlechner, Rosmarie Schwinghammer, Franz Tuscher, Alex Mayr, Nenad Nikolic, Marin Hanslmaier und Werner Brandl**

Ehrung der Ski-Rennläufer

Am Oberen Sudelfeld fand unter idealen Voraussetzungen der Riesenslalom-Wettbewerb des TSV Emmering mit offener Gästeklasse statt. Das Teilnehmerfeld war mit 32 Rennläufern gut besetzt. Nachdem sich im ersten Durchgang Franz Heinzl bei den Herren an die Spitze setzen konnte, erreichte Michael Reicheneder im 2. Durchlauf die absolute Bestzeit des gesamten Rennens. Der 70-jährige Heinzl, der diese Domäne über Jahre beherrschte wie kein Zweiter, mußte sich dadurch ganz knapp hinter Reicheneder mit Silber begnügen. Überraschender Dritter wurde der erst 12-jährige Vinzenz Egger, der alle anderen Jahrgänge relativ deutlich hinter sich ließ. Egger zeigt seine sportlichen Qualitäten auch auf dem Rasen, wo er als Torjäger der Grün-Weißen gefürchtet ist.

Bei den Damen war die Sache klarer: Claudia Streu-Schütze markierte in beiden Läufen die Bestzeit und erreichte damit deutlich Platz 1, gefolgt von Antonia Streu und Ulli Messerer.

Beim Vereinswirt Bichler fand dann in gemütlicher Atmosphäre die Siegerehrung statt. Selbstverständlich wurden auch die entsprechenden Altersklassensieger geehrt und alle erhielten Preise und Pokale.



von links: Antonia Streu, Claudia Streu-Schütze, Michael Reicheneder, Franz Heinzl und Vinzenz Egger

Spielplan

- Sa 07.04. 17:00 Uhr: SV Bruckmühl II – TSV Emmering II
- So 08.04. 15:00 Uhr: TSV Emmering I Testspiel, Gegner NN
- Do 12.04. 19:30 Uhr: SC 66 Rechtmehring I – TSV Emmering I (Nachholspiel)
- So 15.04. 13:00 Uhr: TSV Emmering II – SV Vagen I
- 15:00 TSV Emmering I – SV Schechen I
- Sa 21.04. 13:00 Uhr: TSV Aßling II – TSV Emmering II
- 15:00 Uhr: SV Vogtareuth I – TSV Emmering I
- So 29.04. 13:00 Uhr: TSV Emmering II – TV Feldkirchen II
- 15:00 Uhr: TSV Emmering I – TSV Babensham I



Nenad Nikolic („Radi“ früher Torwart TSV Emmering 1, Mitte) übergibt als Sponsor (Firma Strässer & Reitmeir GMBH aus München) den beiden Emmeringer Jugendleitern Armin Fischer (2. Jugendleiter, links) und Wolfgang Belte (1. Jugendleiter, rechts) die neuen Kapuzenjacken für die D-Jugend.

Die Emmeringer D-Jugend mit den neuen Kapuzenjacken.

Vo. Reihe v. li.: Florian Brandl, Samuel Tautscher, Kilian Kagermeier, Vinzenz Egger, Michael Fischbacher, Benno Zacherl. Hintere Reihe v. li.: Jonas Klarl, Alex Schulz, Niko Lemke, Johannes Hanslmayer, Trainer Werner Brandl



erfrischend
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

▷ Suche Grundstücke,
Häuser und Wohnungen
zur Selbstnutzung und Kapitalanlage
für Kunden.

▷ Kostenfrei für Anbieter!

Rufen Sie mich an! Ich berate Sie gerne.



- ▷ Passende Käufer
- ▷ Marktgerechte Preise
- ▷ Zufriedene Kunden
- ▷ Volservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreiseinschätzung

Buchung laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

Elisabeth Loidl

**Steuerfachangestellte und
geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK**

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling

E-Mail: Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de

Telefon: 08092 / 327 25

JOSEF GILG

Schreinerei



Holz • Holzdecken • Türen und Parketthandel
Parkett / Bodenverlegung • Treppenbau • Möbel



Mühlbichl 2 • 83550 Emmering • Tel. 08039/5753
Fax 08039/907800 • Mobil 0172/8344441 • info@gilg-schreinerei.de

Sie können's natürlich
mit Pfeffer probieren,
aber richtig scharf werden
Ihre Werkzeuge bei:



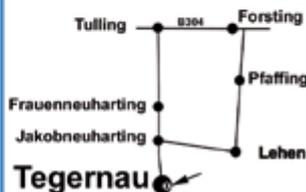
Schärf.- u. Reparaturdienst
Peter Eisgruber

Am Steinbruch 14

83565 Tegernau

Tel. 08092 - 4880

Fax 08092 - 300 8734



Orlowski GmbH

Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
Tel: +49 8092 86 105 20
www.orldowski-gmbh.info

D-83553 Jakobneuharting
Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orldowski-gmbh.de



TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und
Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten
Aßling/Emmering/Frauenneuharting

Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de
BPN München KG 089/90475549-0

Sa 7.4.

Country-Nacht mit
Saal 20 Uhr „**Ronny Nash**“
and his **Whiteline Casanovas**

Unsere Küche ist voll auf Country-Feeling
eingestellt mit T-Bone-Steaks, gegrillten
Maiskolben uvm. ...

Landgasthof & LiveBühne

**BICHLER
EMMERING**

Sa 21.4.

boarisch funky music
als Vorgruppe „**QUIET VIOLENCE**“ Punkrock

Eintritt frei - Der Hut geht rum

NEU

Jeden Sonntag: **Frühstück-Buffer** von 9:00 bis 12:00 Uhr
>>> bitte reservieren

08039 / 90 20 611 - 0152 / 22 55 79 75
www.gasthof-bichler-emmering.de • gasthof-bichler-emmering@web.de



Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
 Tel.: **08092/1898** Kanzlei Frauenneuharting
 Tel.: **08092/8194-33** Büro VG Aßling
 Mobil: **0151/61900470**
 E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting
 Dorfstr. 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
 Tel.: **08092-1898** - Fax: **08092-8517938**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage; **Frauenneuharting**, Leitenweg; **Wertstoffhof Haus**, Familie Rauth; **Einwurfzeiten:** werktags 7-19 Uhr, sonntags und feiertags: **kein Einwurf.**
Bitte halten Sie die Standplätze sauber!

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am **18.01.2018** – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Antrag auf Baugenehmigung zur Brandschutzsanierung und Umbau eines Bestandsgebäudes und Errichtung eines neben dem Bestandsgebäude liegenden Fluchttreppenhauses auf Fl.Nr. 1483/14 Gemarkung Frauenneuharting in Eschenloh

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.
 Dem Antrag auf Nachbarbeteiligung wurde im Ermessen der Gemeinde nicht nachgekommen, da nachbarschützende Rechte durch die Maßnahme nicht berührt werden.

Haushalt 2018

Dem Gemeinderat liegt der vorläufige Entwurf der Haushaltsatzung mit Ergebnis- und Finanzhaushalt einschließlich der Teilhaushalte und Stellenplan, der zusammen mit der Einladung auf CD versandt wurde, zur Beratung und Beschlussfassung vor. Im Finanzhaushalt 2018 sind in folgenden Bereichen Investitionen vorgesehen:

111100	Bürgermeister und Gemeinderat	1.200 €
111200	Management d. inneren Dienstbetriebes	188.200 €
111702	Mehrzweckhalle Frauenneuharting	9.000 €
111708	Sonstige Grundstücke	687.000 €
111900	Bauhof	5.000 €
126101	Feuerwehr Frauenneuharting	16.500 €
211000	Grundschule Frauenneuharting	345.400 €
281100	Heimat- und Archivpflege	1.000 €
365001	Kinderhaus Frauenneuharting	44.200 €
522100	Wohnungsbauförderung	973.200 €
538100	Abwasserbeseitigung	78.000 €
541000	Gemeindestraßen	39.000 €
553000	Friedhof	222.100 €

Zur Finanzierung der Investitionsmaßnahmen ist eine neue Kreditaufnahme für 2018 in Höhe von 1.693.800 EUR geplant und der Höchstbetrag der Kassenkredite zur möglichen Zwischenfi-



Bürgerversammlung der Gemeinde Frauenneuharting

am Freitag, dem 27.04.2018, um 20.00 Uhr
 im Gemeindesaal in Frauenneuharting.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde
 sind herzlich eingeladen

Eduard Koch, Erster Bürgermeister

finanzierung von finanziellen Engpässen wurde auf 700.000 EUR festgesetzt. Der Stellenplan 2018 enthält keine wesentlichen Änderungen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – die Haushaltssatzung zu erlassen und den Haushaltsplan aufzustellen.

Anträge von Bürgern aus Eschenloh

Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h im Ortsteil Eschenloh

Mit Posteingang 10.01.2018 wurde von insgesamt 37 Bürgerinnen und Bürgern aus dem Ortsteil Eschenloh ein „Antrag auf Einführung einer Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h“ eingereicht. Eine entsprechende Unterschriftenliste liegt dem Antrag bei. Nach Prüfung durch die Verwaltung kann an den drei Ortseingängen, kommend von Ast, Tegernau und der Kreisstraße EBE20 eine entsprechende Beschilderung „30 km/h“ angebracht werden. Aufgrund der guten Einsicht an diesen drei Stellen kann auf die Einrichtung eines sogenannten Geschwindigkeitstrichters (100 – 70 – 50 – 30) verzichtet werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass im Ortsteil Eschenloh eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h gemäß dem eingegangenen Antrag erfolgen und eine entsprechende Beschilderung angebracht werden soll.

Verkehrsspiegel an der EBE20, Abzweig Eschenloh

Der Bürgermeister erläuterte, dass die Aufstellung eines Verkehrsspiegels an der EBE20, Abzweig Eschenloh, in der Zuständigkeit des Landkreises liegt. Der Antrag wurde deshalb weitergeleitet. Keine Beschlussfassung

Informationen

Geschwindigkeitsmessungen im Ortsteil Eschenloh

Nach Aufstellung der Verkehrsschilder für die Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h in Eschenloh, werden auf Vorschlag des Gemeinderats auch in diesem Bereich Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt.

Beteiligung der Gemeinde am EBERwerk

Der Bürgermeister informierte, dass der Konsortialvertrag am 20.12.2017 von den Landkreisbürgermeistern unterzeichnet wurde. Aufgrund eines Einwands einer Gemeinde sind jetzt auch alle Mitgliedsgemeinden der beiden Verwaltungsgemeinschaften in der Gesellschafterversammlung und im Aufsichtsrat vertreten.

Tagesfahrt zum Spitalhof nach Kempten

Zum Thema „**bodennahe Gülleausbringung**“ lädt der **Bayerische Bauernverband** (BBV) Ortsverband Frauenneuharting, am Freitag, den **20.04.2018**, zur Tagesfahrt zum Spitalhof (Lehr-, Versuchs- und Fachzentrum für Milchviehhaltung, Grünland- und Berglandwirtschaft Spitalhof) nach Kempten ein. Der Leiter des Gülleversuchs Bernhard Riefler wird uns die bisherigen Ergebnisse erläutern.

Abfahrt 8.30 Uhr an der Schule in Frauenneuharting, Rückkehrzeit ca. 16 Uhr. Anmeldungen unter **0175-2761489** und **0170-3534157** auch per SMS oder WhatsApp.



Watt und Schafkopf

Turnier

Am: Sa 28.04.2018

Beginn: 19:30 Uhr
Im Gemeindesaal in

Frauenneuharting

Es gibt Tischpreise!! Bei vollständigen Tischen wird nicht zwingend ausgelost!

Veranstalter: Touristik Frauenneuharting



PROMEDICA PLUS

Rund-um-Betreuung und Pflege zuhause

Ihr Ansprechpartner vor Ort: Ulrich Gelfert

PROMEDICA PLUS
Wasserburger Land
Geisfeld 1
85567 Frauenneuharting
Tel. 08092-860 22 99
wasserburger-land@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/wasserburger-land



Reisberger

Millstätter See | Toskana | Losinj

www.omnibus-reisberger.de

Fordern Sie unser kostenloses Reiseprogramm an!

Mehrtagesfahrten

19.04.-22.04.	4 Tage Fit in den Frühling Torbole am Gardasee	289 €*
24.04.-29.04.	6 Tage Frühjahrskur in Abano	395 €*
25.04.-29.04.	5 Tage Inselträume Losinj	325 €*
02.05.-06.05.	5 Tage Holland , Amsterdam, IJsselmeer und Alkmaar!	549 €*
10.05.-13.05.	4 Tage Muttertagsfahrt am Millstättersee	325 €*
11.05.-13.05.	3 Tage Muttertag im Naturwunder Donautal	299 €*
20.05.-24.05.	5 Tage Traumhafte Inselstage auf Rügen	499 €*
27.05.-01.06.	6 Tage Im Herzen der Toskana	529 €*
31.05.-03.06.	4 Tage Villanders, Südtirol , malerisches Dorf	299 €*
09.06.-17.06.	9 Tage Französ. Bilderbuch Loiretal/Betagne/Normandie	1125 €*
14.06.-17.06.	4 Tage Bergsommer in den Ost- und Südtiroler Alpen	329 €*
22.06.-24.06.	3 Tage Sommersonnenwendfeier in der Wachau	219 €*

Ausführliche Beschreibung im Reiseprogramm. * Reisepreis im DZ pro Person

Tagesfahrten

Mi 12.04.	Bad Häring Tirol - Hotel Gasthof Schermer am Kurpark	13 €
Di 01.05.	Frühlingshafte Apfelblütenfest in Natz Schab - Südtirol	29 €
Mi 02.05.	Aschau im Spertental beim Gredwirt	15 €
Sa 05.05.	Oldtimerausflug - Bib Berger Alm und Dorfkäse - Café Alm	12 €
Mi 09.05.	Waging am See mit Maria Heimsuchung	15 €
So 13.05.	Muttertagsausflug mit der Nordkettenbahn und Brunch	63 €

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de



ART OF SOUL & SENSES

Beauty • Energiearbeit • Coaching

- Kosmetikbehandlungen
- DEESSE Beauty-Workshops
- Imageberatung
- Facial Harmony
- Kinesiologie
- Reiki
- Phonophorese (Stimmgabelbehandlung)
- Farbdialog & kreativer Ausdruck
- Kommunikation & Mediation

Phone 0172-520 44 33
Steinkirchnerstraße 7, 83565 Gersdorf

Ingrid Forster



Meisterbetrieb

● Neuanlagen
● Umgestaltung
● Wegebau
● Mauerbau
● Erdarbeiten
● Pflanzarbeiten
● Pflegearbeiten

Ihr Experte für Garten & Landschaft

Garten- und Landschaftsbau
Markus TROJAK

Telefon 080 92/851 65 41

Markus Trojak · Hauptstraße 17 · 83553 Jakobneuharting
Fax 080 92/232 67 59 · Mobil: 01 70/161 88 40
E-Mail: m.trojak@web.de



Eis und Winter ... her damit!

Das dachte sich die Hortgruppe des Frauenneuhartinger Kinderhauses und machte sich in den Faschingsferien auf nach Grafing in die städtische Eishalle. Dort angekommen ging es erstmal an das Anziehen der Schlittschuhe, was gar nicht so einfach war, schließlich mussten sie sicher halten. Gemeinsam schafften sie es und warm eingepackt ging es dann erstmal auf das Eis: eine wackelige Angelegenheit!



Die Kinder, die schon sicher standen, halfen denjenigen, die sich noch nicht so sicher fühlten. Hand-in-Hand ging's gleich viel besser. Zusätzlich gab es verschiedene Hilfsmittel seitens der Halle um ein sicheres Vorankommen zu gewährleisten. Ein Riesenspaß – und nebenbei stärkten die Kinder nicht nur ihre grobmotorischen Fähigkeiten und ihren Gleichgewichtssinn, sondern auch ihren Zusammenhalt in der Gruppe. Eine „win-win“-Situation.



Alle hatten viel Power und zeigten ihren Mut, aber vor allen Dingen: Sie hatten alle richtig viel Spaß und Bewegung an der frischen Luft!

Die Feuerwehr lädt zum Kabarett ein



Die PrimaTonnen zeigen im Gemeindesaal ihr Jubiläumsprogramm „10 Jahre ...und kein BISSchen weniger“ am Freitag, 22. Juni, um 20 Uhr.

Kartenvorverkauf (15 €) bei: **Gemischtwaren Fink**, Tegernau, Grafinger Str. 13, Tel. 08092-85 72 31; **Landmaschinen Wieser**, Frauenneuharting, Haginger Str. 2, Tel. 08092-92 61 **Elektro Wieser**, Frauenneuharting, Kirchplatz 5, Tel. 08092-85 55

Samstag 4.8.2018 Open Air mit Roland Hefter in Frauenneuharting

hinter der Feuerwehr (bei schlechter Witterung im Gemeindesaal), freie Platzwahl, Sitzkissen mitnehmen. 15 € im Vorverkauf bei Württembergische Versicherung Gschwendtner, Irmi Neumayr und Elektro Wieser; 17 € an der Abendkasse, Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr.



Veranstalter: katholische Frauengruppe Frauenneuharting

Fit ab 55

Ab Samstag, dem 7. 4. 2018, jeden ersten Samstag im Monat:

Geselliges Wandern

in der schönen Frauenneuhartinger Umgebung
Treffpunkt ist um 14 Uhr am Dorfbrunnen.

Dazu lädt herzlich ein: Bärbel Aschauer-Lammel
Seniorenbeauftragte der Gemeinde Frauenneuharting
Telefon (08092) 4554

Schwimmschule **DELPHIN**

Schwimmkurse für Kinder in Aßling

- Einstieg jederzeit möglich
- kleine Gruppen

Weitere Infos unter:
0800 3353474*
www.delfish.de

Orthopädische Einlagen

Prothesen
Orthesen

Alltagshilfen

IKD
Gemeinschaftliche Initiative
Ortho- und Technik

Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik

Sanitätshaus Köck & Dengl
Am Eckfeld 6c
83543 Rott am Inn

Gesund & Fit

Kompressionsstrümpfe

Mobilität

Öffnungszeiten:
Mo-Do 8 - 17 Uhr
Fr 8 - 12 Uhr



Flexibel | Schnell | Professionell

Albachinger Straße 2a
83539 Forsting
Tel.: 08094 90503-0
info@diedruckerei.net

Wir bedrucken fast alles · www.diedruckerei.net

AutoMobile Daxenbichler

Voll-Service-Partner

Persönlich. Schnell. Zuverlässig.

Stetten 2A • 83104 Tuntenhausen/Ostermünchen
Telefon: 08067-1252 • E-Mail: info@automobile-daxenbichler.de
www.automobile-daxenbichler.de

▶ BAIC- und DFSK-Vertragspartner
Informieren Sie sich bei uns!

▶ Diesel Diagnose



- ▶ **Reifenwechseln** ab 19,- €
- ▶ **Reifeneinlagerung** nur 19,- €
- ▶ **Neue Sommerreifen** ab 35,- €

▶ **HU*/AU täglich** (*nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüfsachverständigen)

▶ **Unfallinstandsetzung** in eigener Lackiererei

▶ **Autoglas kostenlos** ** (**Bei Teilkaskoversicherung bei fast allen Versicherungen)

AutoMobile Daxenbichler
Lackierung & Karosserie

AutoMobile Daxenbichler
Verkauf von Neu- & Gebrauchtfahrzeugen

AutoMobile Daxenbichler
Autoglas & Autoglasreparatur

AutoMobile Daxenbichler
Reparatur & Service aller Marken

Alles unter einem Dach!

Landhandel

Baustoffe

• extra grobstückig
• mit besonders langer
Brenndauer

Brennstoffe im Landmarkt

Die Grillsaison beginnt: Restaurant-Grillkohle im 15 kg Sack und Feuerbällchen als passende Anzündhilfe für Sie vorrätig!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

"unser perfektes Zuhause."

Das neue Online-Planungstool:
VR-ImmoProjekt

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Das neue VR-ImmoProjekt

Wer ein Bauprojekt plant, ganz gleich ob Neubau, Renovierung oder Sanierung, muss sich um viele Dinge kümmern. Da kommt das restliche Leben oft zu kurz. Machen Sie es sich einfach und sparen Sie kostbare Zeit: VR-ImmoProjekt begleitet Sie von der Planung bis zur Fertigstellung. Ob Fotos, Dokumente oder Zeitplan: Sammeln Sie wichtige Informationen übersichtlich an einem Ort und sorgen Sie dafür, dass Sie immer alles im Blick behalten. **Mehr Informationen unter: vr-immoprojekt.de**

Zuverlässig – Persönlich – Nah

Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG

Bahnhofstr. 2, 85617 ABling • Telefon 08092 701-0 • www.rv-ebe.de



Änderung von Postleitzahlen für einige Orte im Gemeindegebiet Frauenneuharting

Im Personalausweis wurde die Adresse des Ausweisbesitzers eingetragen, aber ohne Postleitzahl. Das Einwohnermeldeamt verwendete die Anschrift „Frauenneuharting“, die Personalausweisbesitzer interpretierten den Eintrag als Gemeindevamen. Gemäß § 6 Personalausweisverordnung muss der Wohnort in der Anschrift mit Postleitzahl angegeben werden. Seitdem häufen sich Beschwerden von Bürgern, dass ihre Anschrift im Personalausweis falsch ist, da die Eintragung „83553 Frauenneuharting“ lautet.



Die Gemeinde Frauenneuharting hat heute zwei Postleitzahlen: „83553“ und „83565“. Letztere wird häufig von Bürgern der südlichen Gemeinde als „eigene“ Postleitzahl verwendet. Sie wollten, nachdem jetzt im Ausweis die Adresse angegeben werden muss, auch im Personalausweis als Adresse zum Beispiel „83565 Tegernau“ eingetragen haben.



Die Regierung von Oberbayern, die wegen der Ausweisadresse eingeschaltet wurde, hat in Zusammenarbeit mit dem Bayerischen Staatsministerium des Inneren für Bau und Verkehr der Gemeinde mitgeteilt, dass „entweder 83553 Frauenneuharting oder 83565 Frauenneuharting“ im Personalausweis einzutragen ist. Die „Erfordernis, Ortsteile für die Eindeutigkeit eines Wohnorts anzugeben, ist einzelfallabhängig von der zuständigen Behörde, also von der Gemeinde, zu beurteilen und zu entscheiden“. Nicht eindeutige Anschriften entstehen, wenn z. B. identische Straßennamen in mehreren Ortsteilen vorhanden sind. Dies ist in der Gemeinde Frauenneuharting aber nicht gegeben. Soweit die gesetzlichen Vorschriften des Personalausweisgesetzes.

Unterschiedliche Adressen in Personalausweis und Firmenverzeichnissen führten in der Vergangenheit zu Problemen, da beide eigentlich übereinstimmen sollen. Für die Vergabe und Pflege von Postleitzahlen ist die Deutsche Post AG als Nachfolgerin der Bundespost zuständig. In einem Gespräch teilte uns der zuständige Politikbeauftragte der Deutschen Post mit, dass die Standardadresse folgendes Format hat:

- A Empfänger (Vorname und Name)
- SA Straße
- (OT Ortsteil) optional
- PLZ Gemeinde

Die Deutsche Post AG begrüßt, wenn alle Einöden, Weiler, Ortsteile und Orte der Gemeinde Frauenneuharting eine gemeinsame Postleitzahl haben.

Die Gemeinde Frauenneuharting hat nach den Vorgaben des Staatsministeriums des Inneren und der Regierung von Oberbayern zu entscheiden, welche Postleitzahl für Personalausweise verwendet wird. Da ca. 70% der Gemeindebevölkerung die Postleitzahl „83553“ verwendet, soll diese verbindlich auch für die komplette Gemeinde festgelegt werden. Da keine doppelten Straßennamen in der Gemeinde vorhanden sind, ist es auch nicht notwendig, in Adressen den Ortsteil anzugeben. In der offiziellen Adresse wird der Ortsteil also nicht angegeben, kann aber von Bürgern verwendet werden. Die korrekte Adresse eines Bürgers der Gemeinde Frauenneuharting lautet:

- Vorname und Name
- Straße und Hausnummer
- 83553 Frauenneuharting

Diese korrekte Adressangabe gilt auch für Gemeindeglieder in Tegernau, Eschenloh oder beispielsweise Heimgarten. Ob Lettenberg, Geisfeld, Hinteraschau usw. die neue Adresse der obigen Form verwenden, wird von der Deutschen Post noch geklärt.

Alle betroffenen Gemeindeglieder, die heute nicht 83553 als Postleitzahlen verwenden, müssen ihre Adresse umstellen. Gleiches wird für Bürger der Gemeinde Aßling, die in Ast wohnen und heute die PLZ 83565 verwenden, gelten.

Wann genau die Umstellung erfolgen wird, muss mit der Deutschen Post noch abgestimmt werden. Es wird aber frühestens zum 01.01.2019 erfolgen. Die Deutsche Post klärt noch, welche Auslieferungsdepots wie umgestellt werden müssen und wann die Umstellung erfolgen wird. Wir werden Sie noch einmal informieren.

Die Gemeinde beabsichtigt auch, alle Bürger, für die sich die Adresse ändert, einzeln anzuschreiben und auch einen Musterbrief mitzuschicken, den diese Bürger verwenden können, um ihre Adressänderung ihren Kontaktpartnern mitzuteilen. Inwieweit wir sonst noch unterstützen können, ist noch in Klärung. Vorschläge sind willkommen und können dem Unterzeichner gerne mitgeteilt werden.

Eduard Koch, 1. Bürgermeister Frauenneuharting

Jiu Jitsu – Selbstverteidigung Roninkan e.V.

Unsere Trainingszeiten:

Kinder und Jugendliche ab 6 Jahre:

Mittwoch: 18 bis 19:30 Uhr

Samstag: 9:30 bis 11 Uhr (1 mal im Monat)

Jugendliche und Erwachsene:

Mittwoch: 19:30 bis 21 Uhr

Freitag: 18 bis 19:30 Uhr

Samstag: 8:15 bis 09:30 Uhr

(freies Training nach Absprache)

Ort: Gemeindeturnhalle in Frauenneuharting



3 x kostenloses Probetraining!

Weitere Informationen bei:
Christoph Weixler,
1. Vorsitzender, Tel.:
0170/7619239, und
Hans Viehhauser,
sportlicher Leiter, Tel.:
0170/4134725, und
auf der Homepage:
www.roninkan.de

Der gemeinnützige Aßlinger Verein **GLOBOLAB e.V.** unterhält im West-Afrikanischen Sierra Leone in einer kirchlich geführten Klinik ein medizinisch-mikrobiologisches Labor und bildet vor Ort Labortechniker aus. GLOBOLAB e.V. unterstützt damit internationale Ärzte-Organisationen und die Ärzte vor Ort.



Bio-Ingenieur Nils Niederstebruch (re.) und die medizinisch-technischen LaborassistentInnen in Lunsar.

Werden Sie Mitglied!

Weitere Informationen unter:
WWW.GLOBOLAB.ORG



Weitere Infos: WWW.GLOBOLAB.ORG

BAJURVEDA®

Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda



Claudia Heilmann

Ästhetische und natürliche Kosmetik in Perfektion

Neu - Onkologische Kosmetik - Neu

Der richtige Nährstoff in der richtigen Kombination zur richtigen Zeit!

Grafinger Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafing
Tel: 08092/31716 • Mobil: 0162/288 65 14 • Fax: 08092/85 43 16
www.heilmann-kosmetikpraxis.de • E-Mail: ch@bajurveda.de



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



Unsere Meistverkaufte!

Die Grillsaison hat begonnen!

Raiffeisen Grillkohle **21,99 €**

15-kg-Sack.

Mit grillfreude® Grill-Holz Kohle machen Sie alles richtig und setzen auf Qualität. Schließlich geht es um den guten Geschmack und Ihre Gesundheit.

Raiffeisen Ware

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0

Qualität und Kompetenz -
Unsere Stärke!

www.raiffeisen-egersberg.de

Die neue

FENSTERGENERATION

ist da

- ◆ **Verbesserter Einbruchschutz**
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ **Erhöhte Wärmedämmung**
durch größere Holzdicke
- ◆ **Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster** direkt vom Hersteller.

HW **hans wieser**

SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE

83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258

www.schreinerel-wieser.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Maschinen-Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau

Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645

Mobil: 0175/7152003

www.niedermeier-tegernau.de

Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader

Microbagger 1,1t

Minibagger 1,8/2,9/ 5 t

Hydr.Hämmer, Greifer

Rüttelplatten, Stampfer

Bohr- u. Abbruchhämmer

Gerüst, Ziegelsäge,

Pflasterschneidmaschine

Fugenschneider, Betoninnenrüttler

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering,
Frauenneuharting, Dorfen
und Steinkirchen



Wochenendgottesdienste

in Aßling	Samstag	18.30 Uhr
	Sonntag	10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag	09.00 Uhr
	So 08.04.	10.15 Uhr
	So 15.04.	10.15 Uhr
in Frauenneuharting	So 22.04.	10.15 Uhr
	So 29.04.	10.15 Uhr
	So 01.04.	10.15 Uhr
	So 08.04.	09.00 Uhr
	Sa 14.04.	19.30 Uhr
in Dorfen	So 22.04.	09.00 Uhr
	So 29.04.	09.00 Uhr
	So 01.04.	09.00 Uhr
	Sa 07.04.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	So 15.04.	09.00 Uhr
	Sa 21.04.	19.30 Uhr
	Sa 28.04.	19.30 Uhr
	So 01.04.	09.00 Uhr
	Sa 07.04.	19.30 Uhr

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di	08.00 Uhr
in Holzen	Fr 27.04.	19.30 Uhr
in Niclasreuth	Fr 13.04.	19.30 Uhr
in Emmering	Di 10.04.	19.30 Uhr
	Di 24.04.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	Di 17.04.	19.30 Uhr
in Jakobneuharting	Do 19.04.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do 12.04.	19.30 Uhr
	Do 26.04.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	Mi 11.04.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Mi 18.04.	19.30 Uhr

Osternacht-Gottesdienste

in Aßling am Sonntag, 01.04., um 05.00 Uhr
in Frauenneuharting am Samstag, 31.03., um 21.00 Uhr

Gottesdienste am Ostermontag

2.04.: in Aßling um 10.15 Uhr, in Emmering um 9 Uhr,
in Jakobneuharting um 19.30 Uhr

Seniorenachmittage

in Aßling am Dienstag, 03.04., in Frauenneuharting am 10.04.,
jeweils im Pfarrheim um 14 Uhr

Kindergottesdienste

in Emmering am Samstag, 14.04., um 16.00 Uhr
in Lorenzenberg am Sonntag, 15.04., um 10.15 Uhr
in Aßling am Samstag, 21.04., um 16.00 Uhr
in Steinkirchen am Sonntag, 22.04., 10.15 Uhr
in Frauenneuharting am Sonntag, 29.04., 10.15 Uhr

Kuchenverkauf der Firmlinge

in Aßling am Sonntag, 22.04., nach dem Gottesdienst
um 10.15 Uhr

Eucharistische Andacht

zum Barmherzigkeits-Sonntag für den ganzen Pfarrverband
in Emmering am Sonntag, 08.04., um 15 Uhr

Aktion „Kirche putzen“ in Steinkirchen

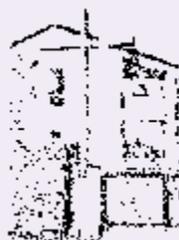
Wir putzen unsere Pfarrkirche am Samstag, 14.04., ab 13 Uhr
und freuen uns über Unterstützung. Bitte Putzutensilien selbst
mitbringen.

Kirchenführungen in Maria Altenburg

Am Sonntag, 22.04.2018, um 14 Uhr. Treffpunkt ist an der Kir-
che. Veranstalter: Kreisbildungswerk und Pfarrverbandsrat

Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8



Mesner: Dieter Hartdegen
Tel: 84213

Gottesdienste

01.04. 06:00 Osternacht mit Abendmahl
Ostersonntag Auferstehungskirche Grafing

02.04. 10:00 Familiengottesdienst (Kajnath+Team)
Ostermontag

15.04. 09:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Kajnath)
29.04. 09:00 Gottesdienst (Schindler)

Konfirmation

Sonntag, 29.04., 10:15 Uhr: Auferstehungskirche Grafing
Chiara Strube, Erik Wollenweber
Samstag, 05.05., 16:00 Uhr: Auferstehungskirche Grafing
Jonas Kitzig

Senioren

Montags 10 Uhr: Seniorengymnastik, Kreuzfeldweg 8

Kirchenkaffee in Aßling

Zeit für einen kurzen Plausch nach dem Gottesdienst
bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Gemeinderaum
neben der Kirche.

St.-Georg-Apotheke
 Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
 Kirchplatz 12 · 85617 ABLING
 Telefon 08092/9193 · Telefax 08092/32305
 email: gh-apo.posch@t-online.de





Download für iPhone/iPad | Download für Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
 Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Fachpraxis in Grafing
 Fon: 08092-6169
 www.kfo-grafing.de



Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!

Kieferorthopädische Praxis
 Dr. med. dent. **Monika Schüller**





BESTATTUNGSHILFE RIEDL
 Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Ebersberg Sieghartstr. 15
0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen	0 89 / 62 17 16 50
Aying	0 80 95 / 87 69 08

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Steinbach
 Polstererei | Raumausstattung | Accessoires

- Aufpolstern, Neubezug und Reparatur von Polstermöbeln
- Anfertigen von Kissen aller Art, auch für die Ausstattung von Wohnwägen, Wohnmobilen und Booten
- Nähen und Anbringen von Vorhängen, Sicht- und Sonnenschutz und Plissees uvm.



Griesstr. 18 • 85667 Grafing • Mobil: 01573 2522688
 email: info@patrick-steinbach.com

www.raumausstattung-steinbach.de

GROSSER NISSAN QASHQAI
 ABVERKAUF DER VORGÄNGERMODELLE
 NUR BEGRENZTE STÜCKZAHL!



Innovation that excites



VERFÜGBAR AB MAI 2018

INKLUSIVE NISSANConnect Navigationssystem

VORGÄNGERMODELL
NISSAN QASHQAI ACENTA
 1.2 DIG-T 85 kW (115 PS), Benzin
 Silver, Erstzulassung 04/2017, ca. 30.000 km

- Navigationssystem, Rückfahrkamera, Bluetooth®
- Digitalradio/CD, 17" LM-Felgen, Fahrlichtautomatik
- Klimaautomatik, Multifunktionslenkrad
- Einparkhilfe v./h., Sitzheizung uvm.

LISTENPREIS:	26.490 €
ERSPARNIS:	8.500 €
ANGEBOTSPREIS:	17.990 €

Exklusive Vorbestell-Aktion:
 - 1.000 € Sofortrabatt
 statt 17.990 € nur **16.990 €**

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO2-Emissionen: kombiniert 129 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.
 Abb. zeigen Sonderausstattungen; Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand: 01.03.18; Gültig bis Widerruf.

Huber „Das ist mein...“ Autohaus
 Autohaus MKM Huber GmbH · Eiselfinger Straße 4
 83512 Wasserburg · Tel.: 08071/91 97 0
 info@zum-huber.de · www.zum-huber.de

Huber GebrauchtwagenPark GmbH · Alkorstraße 2
 83512 Wasserburg · Tel.: 08071/92 26 29 0
 info@zum-huber.de · www.zum-huber.de/gwp/

Wandergruppe Äblinger Senioren



Es geht wieder los! Unsere April-Wanderung zur Tregler Alm



Leichte Wanderung ohne größere Steigungen

Wir fahren mit dem Gemeindebus und mit Privatautos zum Parkplatz bei Deisenried. Von dort aus gehen wir gemütlich zur Tregler Alm, wo wir bei fröhlichem Zusammensein und

gutem Essen ratschen können. Wer noch will und kann, geht auf den Schwarzenberg. Der Rückweg ist gleich wie der Aufstieg. Je nach Witterung Steighilfen mitnehmen.

Wann: Donnerstag, 19. April 2018 • **Geh-Zeit:** ca. 2 Std. + Einkehr

Abfahrt: 10 Uhr an der Linde • **Unkostenbeitrag:** 5 €

Sie wollen mitgehen? Dann melden Sie sich an:

Anmeldeschluss ist der 17. April

Kontakt: Peter Preis, Tel: 08092-4822, E-Mail: peterpreis@gmx.de

Achtung!

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

>>> **Wir treffen uns montags um 15 Uhr zum Boulespiel am neuen Spielplatz am Mitterweg.** <<<

Energiespartipp
des Monats
April

Bei der Online-Suche Gutes tun



Internet gehört für die meisten Menschen heute zum Alltag. E-Mails schreiben, Bankgeschäfte erledigen, Suchmaschinen nutzen – dabei verbrauchen nicht nur PC, Laptop oder Smartphone Strom. Mit steigender Internetnutzung werden immer mehr Server und Rechenzentren benötigt, die rund um die Uhr auf Hochtouren laufen. Viele haben den Strombedarf einer ganzen Stadt.



hat. Ecosia gibt es auch als App für iOS, Android, Windows mobile; sie funktioniert auch auf dem Fairphone 2. Die Suche läuft CO2-neutral über Microsoft Bing. Antworten auf alle Fragen zu Ecosia finden Sie in den FAQs unter <https://ecosia.zendesk.com/hc/de>.

- **Die Masse macht's:** Eine einzelne Google-Suchanfrage benötigt nur 0,3 Wh Strom. Mit weltweit etwa 3,5 Milliarden Suchanfragen summiert sich das pro Tag auf über eine Million Kilowattstunden! Dem Marktführer beschert das nicht nur Werbeeinnahmen, sondern auch jede Menge Nutzerdaten. Mit alternativen Suchmaschinen kann man dafür sorgen, dass Werbeeinnahmen ökologischen oder sozialen Projekten zu Gute kommen.
- **Surfen und Bäume pflanzen** ermöglicht die Suchmaschine www.Ecosia.org, die mindestens 80 Prozent ihrer Einnahmen in Aufforstungsprogramme auf der ganzen Welt investiert. Ein „Baumzähler“ zeigt an, bei wie vielen Baumpflanzungen man durch Suchanfragen mitgeholfen

hat. Ecosia gibt es auch als App für iOS, Android, Windows mobile; sie funktioniert auch auf dem Fairphone 2. Die Suche läuft CO2-neutral über Microsoft Bing. Antworten auf alle Fragen zu Ecosia finden Sie in den FAQs unter <https://ecosia.zendesk.com/hc/de>.

- **Für einen guten Zweck spenden** kann man mit der Suchmaschine www.Benefind.de, und zwar einen halben Cent pro Suche. Zur Auswahl stehen über 1200 wohltätige Organisationen aus ganz Deutschland, darunter der WWF Deutschland, Deutsche Umwelthilfe, Greenpeace, aber auch kleine Vereine und Einrichtungen. Der jeweils aktuelle und ausgezahlte Spendenstand der gelisteten Organisation wird angezeigt.
- **Mit nachhaltiger Gewichtung** der Suchergebnisse arbeitet die Umwelt-Lupe www.umlu.de. Die Suchmaschine verwendet im Hintergrund Google, bevorzugt jedoch grünere und nachhaltigere Links. Produkte, Unternehmen oder Informationen, die umweltbewusst sind und den Richtlinien entsprechen, stehen oben. Der Server arbeitet mit Ökostrom.



Arbeitskreis Kultur	Gisela Schindler	08092-7434	Die Treffen der Arbeitskreise sind öffentlich und jeder ist herzlich dazu eingeladen.
Arbeitskreis Energie	Wolfgang Kiesel	08092-3966	
AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft	Conni Lang	08092-854727	
Arbeitskreis Senioren	Gerd Wich	08092-4696	



FUNDORT

Älteres Haus o. große Wohnung in Aßling zur Miete **gesucht.** Tel. 0174-71255 10

Suche kleine Wohnung (ca. 50 qm) in Aßling oder Grafing. Tel.: 08092-851 85 16

DHH in Aßling ab 1.6.2018 in Bahnhofsnahe **zu vermieten**, 110 qm Wohnfläche, Kontakt: 08092-1389 ab 15 Uhr

Kleine Garage / Raum / Laden ... zur Eröffnung eines kleinen Geschäftes in (und um) Emmering gesucht. Tel.: 08039-908 71 87

Suchen Baugrundstück/Baulücke. Junge Familie sucht bezahlbares Grundstück für Einfamilienhaus. Gerne (sehr) ländlich in Aßling und Umgebung. Tel. 0152-29 22 90 53

anzeigen@vg-nachrichten.de

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent, Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 0 80 92 - 8194-0, E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 0 80 92 - 333 58

Anzeigenleitung: Ulrike Hartdegen
E-Mail: anzeigen@vg-nachrichten.de

Auflage: 3.050 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier
Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck eK, Albachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094 - 90503-0

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

Der Terminkalender im April

Mo	2	DBCA Bahnhof Süd: Fahrtag zur Saisonöffnung ab 10 Uhr
Di	3	Seniorenachmittag im Pfarrheim Frauenneuharting 14 Uhr
Mi	4	AK Senioren Aßling Monatstreffen im Ratszimmer
Do	5	Gemeinderatssitzung in Emmering 19.30 Uhr
Fr	6	Gartenbauverein Emmering Frühjahrsversammlung
Sa	7	GTEV Emmering, TSV Aßling Altpapiersammlung Problemabfallsammlung in den VG - Gemeinden
So	8	GTEV Aßling Gwand- und Trachtenmarkt
Di	10	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr FFW Frauenneuharting Monatsversammlung kfd Dorfen Besinnungstag Heile - heikle Plastikwelt kfd Lorenzenberg 19:30 Uhr kfd Frauenneuharting Seniorenachmittag
Mi	11	FFW Aßling Monatsversammlung
Fr	13	kfd Aßling Wochenendfahrt nach Regensburg
So	15	Musikschule Aßling - Frühschoppen mit alpenländischer Volksmusik im DGH Lorenzenberg 11 Uhr
Mo	16	Überprüfung der Grabsteine Aßlinger Friedhof 9 Uhr
Do	19	Gemeinderatssitzung in Frauenneuharting 19.30 Uhr Aßlinger Senioren Wandern zur Tregler Alm
Fr	20	Bayer. Bauernverband Tagesfahrt zum Spitalhof nach Kempten SG Bruckhof Endschiessen DARC e.V. Stammtisch „ OV-Abend C29 “
Sa	21	Awo Kinderhaus Aßling Frühjahr/Sommerflohmarkt VDK Emmering/Frauenneuharting Jahreshauptversammlung
So	22	KSV Aßling Kamaradschaftstreffen Hof-Flohmarkt am Röhrenbachring ab 10 Uhr Kirchenführung Maria Altenburg kath. Pfarrverb. + Kreisb.werk
Fr	27	SG Bruckhof Jahreshauptversammlung KSV Emmering Vereinsausflug Gemeinde Frauenneuharting Bürgerversammlung 20 Uhr Naturfreunde Aßling Jahreshauptversammlung
Sa	28	Eichhofner Dorfmusik Frühjahrs-Konzert FFW Frauenneuharting Watt- und Schafkopf-Turnier Musikschule Aßling - Familienkonzert im Kath. Pfarrsaal



Reisach 8
83512 Wasserburg
Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70
Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71
info@zaubergarten-ried.de
www.zaubergarten-ried.de

Zaubergartenfest am 22. April von 10 - 17 Uhr

Kaffee und Kuchen, viele Angebote • Zauberervorstellung ab 14 Uhr

REWE
MARTIN GRUBER
DEIN MARKT



Pane Bavaria

Dolce Vita im Pane Bavaria:

- 14.04.** Frühlingsweinprobe und Spargelvariationen – **Eintritt frei**
- 12.05.** „Mama Menü“ zum Muttertag
- 16.06.** Sommer Cocktail-Dinner mit Menü
- 31.07.** Brasilianischer Grillabend mit Musikshow und Live Auftritt
- 15.09.** Grillparty in Aßling

BELLA ITALIA!

Bayerische Backkunst trifft auf italienische Lebensfreude

Bayern und Italien, das gehört irgendwie zusammen. München steht im Ruf, die nördlichste Stadt Italiens zu sein. La Dolce Vita, das Motto der Italiener wird auch gerne in Oberbayern gelebt. Im Café Pane Bavaria in Aßling vereinen wir beide Kulturen. Freuen Sie sich auf bayerisches Bäckerhandwerk gepaart mit dem Frohmüt Italiens.



Mimmo, unser Koch in Aßling

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Nur in teilnehmenden Märkten.

Franken Brunnen Apfelschorle
(1 l = 0.83)
12 x 0,75-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.30 Pfand



1 € gespart
7.49

Rothmooser Premium Hell
(1 l = 1.35)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand



1 € gespart
13.49

König Ludwig Hell
(1 l = 1.25)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand



3 € gespart
12.49

Maxtrainer Maxl Helles
(1 l = 1.50)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand



gültig vom 3.4. bis 15.4.

1 € gespart
14.99

Premier Rendez-Vous Sauvignon Blanc
(1 l = 7.93)
0,75-l-Fl.



1 € gespart
5.95

Granbeau GSM Grande Réserve
(1 l = 7.93)
0,75-l-Fl.



1 € gespart
5.95